

SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos.

U

Fasc.

153









EBREI

1938 - 1944

UEBERFELDT Margar

UHLFELDER Berthold

UHLFELDER Fritz e moglie

ULLMANN Ludwig

ULLMANN Rudolf

UNGAR Gran Rabbino di Slovacchia

UNGAR Belo

UNGAR Erberto

URBACH famiglia

URBACH Jacob Benjamin

URBACH Jozef

USIGLIO famiglia

UZIEL Lenka e suoi parenti

UZZIELLI Fortunato





ARCHIVIO
SEGRETERIA
AFFARI



DELLA
DI STATO
STRAORDINARI

U



UEBERFELD

S. C.

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogge

Alle

Esec

N.

0.53



UEBERFELDT Margar

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Ljuna Margar Heberfeldt
teologa ariana, profuga

raccomanda alla S. Sede

per ottenere una prova di soggiorno

Allegati

Esecuzione



N. di Protocollo

6533/29 6882/29





DAL VATICANO.....

19. 9. 1929

Per la I ?

o la II ?

Mons. Mariano Rampolla del Tindaro

Sottosegretario della Sacra Congregazione dei Seminari

e delle Università degli Studi ecc.

transmette e raccomanda

19. 9. 29





UHLFELDER BERTHOLD

14925/38

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

lopin
pro-memoria

Il Principe Max. di Sassonia, Sacerdote che sta a Friburgo, raccomanda una povera signora profuga, ma ariana, tedesca, che ha dovuto lasciare Zurigo ed ha ora un breve permesso di soggiorno in Italia, a Como, fino al 20 o 25 corrente.

Essa è tedesca, è sovvenzionata dal Principe, e non può tornare in Germania per le sue idee, e rischierebbe, se respinta, di andare a finire i suoi giorni in un campo di concentramento, (con le delizie ivi annesse.) Il suo nome è Margar UEBERFELDT ed il suo indirizzo è solo Posta restante a Como.

Si chiede di ottenere qualche prolungamento di soggiorno, per mezzo dell'Ambasciata d'Italia presso il Vaticano, la quale, se volesse fare opera buona, ne parlerebbe al Ministero degli Esteri o a quello degli Interni, se a quest'ultimo è devoluto la sorveglianza dei forestieri.



UHLFEL

S.



A. Eul
575

UHLFELDER BERTHOLD

14925/39

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PRO-MEMORIA

Il Principe Max. di Sassonia, Sacerdote che sta a Friburgo, raccomanda una povera Signora profuga, ma ariana, tedesca, che ha dovuto lasciare Zurigo ed ha ora un breve permesso di soggiorno in Italia, a Como, fino al 20 o 25 ^{Settembre} ~~Settembre~~ 1939.

Essa è tedesca, è sovvenzionata dal Principe, e non può tornare in Germania per le sue idee, e rischierebbe, se respinta, di andare a finire i suoi giorni in un campo di concentramento. Il suo nome è Margar UEBERFELDT ed il suo indirizzo è solo Posta restante a Como.

Si chiede di ottenere qualche prolungamento di soggiorno.



A. Eul
575

6533/
39

UHLFELD

S.

MEMORIA

Il Principe di Sassonia, discendente di una delle più antiche e nobili famiglie tedesche, che ha dovuto
compiere una dura prova di eroismo, ha dato un esempio di coraggio e di valore, che ha fatto
onore alla sua patria e alla sua dinastia. La sua condotta è stata ammirata da tutti i suoi concittadini e da
tutti i suoi concittadini. La sua condotta è stata ammirata da tutti i suoi concittadini e da tutti i suoi
concittadini. La sua condotta è stata ammirata da tutti i suoi concittadini e da tutti i suoi concittadini.



H. Eul
575

Fin

6

UHLFELDER BERTHOLD

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

11075/39

Vzpe
N. 6533/39

+ La Santa Sede è stata pregata di intervenire presso le autorità italiane per ottenere alla signora Margar Heberfeldt, tedesca di nazionalità, ariana, profuga, una proroga di soggiorno.

Rev. Padre

D. Zaccari Venturi S.I.

Roma

19-9-39



Firma Monsignor Segretario

Sarei assai grato allor Rev. ma se volete compiacervi di raccomandare il caso alle competenti autorità. Al fine le presento l'invito in memoria.

Proprio



H. Eul
575

6533/39



H. Eul
575

688

UHLFELDER BERTHOLD

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, piazza del Gesù, 45
29 settembre 1939 - XVII.

Eccellenza,

In risposta alla Sua pregiata del 19 d.q.m. N.6533/39 sono lieto di comunicarle che il Capo della Polizia con lettera del 23, giuntami però non prima di ieri sera 28, mi partecipa di avere già impartito telegrafiche disposizioni al Prefetto di Como, affinchè consentisse l'ulteriore soggiorno nel Regno alla profuga tedesca Margarete WEBERFELDT, posto che essa risulti essere di razza ariana, come veniva affermato nel promemoria da V. E. inviatomi, e da me trasmesso al Capo della Polizia.

Con religioso ossequio

Di Vostra Eccellenza Rev.ma

Dev.mo

Pietro Tacchini Venturi



A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. DOMENICO TARDINI
Segretario per gli AA.EE.SS.

CITTA' DEL VATICANO

con

mi

ni al

orno

che

to

apo

A. Eul
575

6882
/29



UHLFEI

S.

688

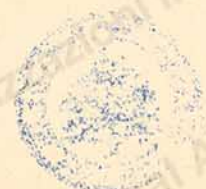
UHLFELDER BERTHOLD

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma 29 Settembre 1939-XVII

.....

sono lieto di comunicarLe che il Capo della Polizia con lettera del 23, giuntami però non prima di ieri sera 28, mi partecipa di avere già impartito telegrafiche disposizioni al Prefetto di Como, affinché consentisse l'ulteriore soggiorno nel Regno alla profuga tedesca Margar Ueberfeldt, posto che essa risulti essere di razza ariana, come veniva affermato nel promemoria da V.E. inviatomi, e da me trasmesso al Capo della Polizia.



6882
/A

Roma 22 settembre 1934

.....
sono lieto di comunicare che il capo della Polizia non
lettera del 22, giustamente non prima di ieri 23, ma
partecipa di avere già impartito l'istruzioni che disposti al
Prefetto di Como, affinché consentisse l'interdizione
nel Regno alla persona tedesca Max Uebelsfeld, posto che
essa risulta essere di nazionalità tedesca, come veniva
nel promemoria da V. E. in data 19, e da me trasmesso al capo
della Polizia.



M. Eul
575

688
10

11975/39

UHLFELDER BERTHOLD

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 6882/39

Zeiler e Rauer
Mons. Mariano Rampolla del Pindaro
Sottosegretario della
H. dei Ministri

Roma

~~2-X-39~~
~~20-9-39~~

un allegato.

per R. Rampolla

[Red mark]

Conforme al desiderio espresso
dalla Signora V. M. M. e Rauer,
la Segreteria di Stato ~~di Sua Santità~~
con tutta premura ha raccomandato
alle competenti autorità ^{italiane} il
caso della Signora Margherita Ueber-
felde, profuga tedesca.
Sono ora lieto di comunicare
che alla predetta Signora è stata
concessa una provvisoria di soggiorno.
Qui accludo le minute copie
della risposta che, in proposito,
è giunta alla Segreteria di Stato.
Proprio



M. Eul
575

6882/39



H. Eul
575

UHLFELDER BERTHOLD

11925/30

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione





A. Eul
575

11926/38

UHLFELDER BERTHOLD

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione



N. di Protocollo

7235/42

H. Eul
575



4926

4926/39

COPIA
Domanda di
PERG in Favore

FELDER

il PREFETTO DELLA PROVINCIA di

Documenti restituiti da P. Tacchi Venturi

6 Ag. 1939

I Sezione



4926/39



L'ARCIV

gi Be
a fam
e rif
E
tolic
C
base
hanno
dall'
T
to qu
dendi
stero
far p

4926/

4926/39

COPIA
Domanda di

BERG in favore

F E S L D E R

il PREFETTO DELLA PROVINCIA di



L'ARCIVESCOVO DI BARI

Bari, 29 luglio 1939 XVII

Eccellenza Reverendissima,

mi permetto inviare l'accluso plico riguardante i coniugi Bertoldo e Leni Uhlfelder, già appartenenti in gioventù a famiglia israelitica ma poi convertiti al cattolicesimo e rifugiati a Bari dalla Germania.

Essi mi sono stati raccomandati anche dal Comitato cattolico di Utrecht.

Colpiti anche in Italia dalla legge contro gli Ebrei, in base alle ottime informazioni della R. Prefettura di Bari hanno ottenuto una proroga " sine die " alla loro partenza dall'Italia.

Temendo però da un momento all'altro - come s'è già dato qualche caso - di avere l'improvvisa ingiunzione discendenti, desidererebbero far pervenire a S.E. Le Pera (Ministero degli Interni) il plico accluso col quale intendono far presente come la loro situazione familiare coincida

4926/39

© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.

Copia
Domanda
BERG



4926/39

COPIA

Domanda di

BERG in favore

FEDDER

il PREFETTO DELLA PROVINCIA di

con quella contemplata dall'art. 25 della Circolare
esplicativa del Ministero stesso in data 20 gennaio
1939 XVII.

Nella speranza che l'E.V. possa interessarsene e
trasmettere, se lo crede opportuno, l'accluso plico al-
le competenti Autorità, ringrazia e distintamente osse-
quio.

Marcello Minni
per





St. Eccl.
575

4926/39

C O P I A
Domanda di
BERG in favore
F E L D E R

il PREFETTO DELLA PROVINCIA di



St. Eccl.
575



Stati Eccl
525

C O R I A
della Domanda
ELISA NEUBERG
d1
BENTHOLD e LENT
Estimurale 32

14926

4926/39

COPIA
della Domanda di
ELISA NEUBERG in favore
di
BERTHOLD e LENI UHLFESLDER
Estramurale 326 - Bari -

il PREFETTO DELLA PROVINCIA di



B A R I

La sottoscritta Elisa Neuberg, attualmente domiciliata in Bari nella villa dei Marchesi Romanazzi in via Estramurale n. 324, con piena fiducia nella magnanimità del Duce, Capo del Governo di Italia, e nella equità degli organi del Regime, espone quanto segue:

In virtù dei provvedimenti sul problema della razza, emessi dal Gran Consiglio del Fascismo il 7 corrente mese, la sottoscritta, pur essendo di originaria razza ebraica, ha il diritto e la gioia di rimanere in Italia, sia perchè sin dal 1924 ella si è trasferita da Berlino in Italia, sia perchè compie in questi giorni il 70 anni di età, mentre la eccezione, per il permesso a rimanere in Italia, prevede il limite di anni 65.

Ma non è tanto per la sua situazione personale che lei invoca la clemenza ed il trattamento particolare, ma per la sua posizione familiare.

Ella infatti è vedova dal 1924 del sig. Iulius Neuberg, già Giudice della Camera di Commercio di Berlino, membro della Presidenza della Borsa e dei "Alteste der Kaufmannschaft" investito della decorazione Imperiale dell'Aquila Rossa, e dalla morte del marito ha lasciato la casa di Berlino, portandosi in Italia ~~e di qui viaggiando per Svizzera ed Egitto.~~

Nell'atto del trasferimento ha ritirato dalla Germania i suoi capitali, in comunanza ereditaria con i suoi figli e detti capitali, fin dall'inizio della grande Guerra per il glorioso Impero Italiano, ella ha trasferiti, con il permesso della Reichabank e della Banca d'Italia, in titoli Italiani presso il Banco di Roma.

La sottoscritta non ha mai professata la religione ebraica, che ha lasciato sin dall'atto del matrimonio, ed ai due figli non ha mai impartito lezioni e comunione ebraiche, tanto che il suo figlio maschio, ancora in Germania, ha sposato una originale cristiana ed il defunto marito ha sepolto in Cimitero Cristiano di Berlino.

Aggiunge che, stando in Italia, fin dal 1933 si è fatto raggiungere da suo nipote FRIZ UHLFERDER il quale, figlio di LENI NEUBERG e dell'Avv. BERTOLDO UHLFELDER, ha seguito i suoi studi a Roma a Milano e a Bari, portandosi poi presso la nonna.

Detto giovane nato e rimasto senza professione religiosa e senza comunione ebraica, ha regolarmente sposato la signorina MARTA HUGUENIN, ^{originaria} cattolica evangelica, professante nella chiesa evangelica di Neuchatel essendo lei di nazionalità Svizzera: aggiungo anzi che detta signorina ha studiato in Italia, laureandosi, dopo tre anni di corsi alle R. Università Brera di Milano.

Detto suo nipote, venuto a Bari, appartenuto regolarmente al Guf di Roma, sin dal 1936 si mise in società col il signor HANS MATZ, nazional socialista, col quale fondò in Bari il "Mercato dell'Automobile" prima officina di demolizione e di vendita di pezzi di ricambio, che costituisce un contributo, per quanto modesto all'Autarchia, gestione seria, commerciale, tipicamente nazionale, che tiene giornalmente occupati da sei a otto operai al giorno.

In detta industria la sottoscritta ha impiegata parte dei suoi capitali, appunto per il benessere di suo nipote e della sua giovane sposa.

Mirava così la sottoscritta a riunire i suoi parenti, e, andate avanti negli anni, bisognevole più che mai, di assistenza e di compagnia, pregò la figlia Leni Neuberg, maritata, come si è detto, all'Avv. Bertoldo Uhlfelder, già domiciliati in Norimberga, di raggiungerli in Italia.

E poichè suo genero, aveva smessa la sua professione, anch'egli, con mia figlia, dal Natale del 1936 è venuto in Italia, entrando e permanendo con grande entusiasmo per il Fascismo, portando qui in Italia i suoi capitali, vivendo senza specifica attività, ma apprestando il concorso all'azienda di suo figlio FRITZ.

Tengo a dichiarare che questo mio genero, stimato professionista in Norimberga, fu fino al terzo Reich membro della Presidenza del Partito Nazionale Liberale, fusi poi, come i Nazionalisti in Italia, nel Partito Nazional-Socialista di Hitler.

Tengo ancora a far notare che mio genero e mia figlia non hanno mai professata religione ebraica, impedendo persino l'ingresso dell'unico figlio nel rito e nella pratica ebraica.



Devo aggiungere che entrambi, raggiuntimi in Italia, hanno, con fede, strette relazioni con la Chiesa Cattolica, mercè lezioni e conversazioni, per potersi ricevere, come hanno ricevuto, nello inizio dell'anno 1938, il Sacramento del Battesimo e della Cresima, in di celebrando il matrimonio di rito Cattolico, benedetto dall'Arcivescovo di Bari S.E. Mimmi.

S.E. l'Arcivescovo ed il Parroco potrebbero attestare con quanta convinzione essi hanno professata la nuova religione, divenendo cattolici e cittadini Nazionali, davvero esemplari.

Il mio genero ha partecipato alla Guerra mondiale, sempre in zona di operazioni, è mutilato di Guerra, fregiato della Croce di Guerra del Führer.

Tutte queste qualità la sottoscritta si permette di segnalare per dimostrare con quanto entusiasmo e con quanta fedeltà tutti i suoi parenti, davvero riconoscenti per l'ospitalità Italiana, vivono in questo grande paese.

Oggi, se si dovessero rigidamente osservare le norme dettate dal Regime, questi miei parenti, che costituiscono la ragione della mia vecchia esistenza e l'unico conforto e compagnia per la mia tarda età, dovrebbero lasciare definitivamente l'Italia, interrompendo e chiudendo la piccola industria, nella quale sono stati versati capitali, allontanandosi quasi senza denaro, per avere il proprio patrimonio già trasferito in Italia ed investito in titoli e nel negozio del "Mercato".

Si tenga conto che il mio genero ha quasi sessant'anni di età.

Ora la sottoscritta domanda un provvedimento di eccezione, che consenta alla sua discendenza di rimanere in Italia.

Oltre che ragioni di magnanimità, concorre una vera ragione di umanità, quale quella di apprestare aiuto e compagnia ad una vecchia sola, che non può e non vuole allontanarsi dalla grande Italia.

L.E. può assumere rigorosamente le referenze presso tutte le Autorità ed organismi politici della città di Bari per potere essere sicuri che la eccezione non riguarda indegni, ma cittadini stranieri, che considerano davvero l'Italia come la seconda Patria e che vi permangono ed intendono vivere con il maggiore entusiasmo per il Regime Fascista.



me Fascista.

Le informazioni, se questa supplica, come io confido, deve essere presa in considerazione, possono essere richieste al Federale, al Podestà, ai Consoli della Città di Bari, al Marchese Romanazzi, alla Banca d'Italia, alla Camera di Commercio, al Presidente del Reale Automobile Club, al Presidente del Partito Nazionale-Socialista in Bari sig. Kestler.

Se i miei parenti dovranno anche essere assoggettati a vigilanza o a vincoli, essi sono pronti, con la mia personale garanzia, perchè sicuri di marciare sempre sulla via del bene e sull'attaccamento politico al Regime Fascista, dal quale sarebbero orgogliosi di ricevere ordini per qualsiasi utile servizio.

I parenti -riassumo- per i quali la sottoscritta domanda questa eccezionale permissione, sono:

- 1°) LENI NEUBERG - Maritata a Uhlfelder, sua figlia-
- 2°) Avv.to Dott. BERTOLDO UHLFELDER, suo genero -
- 3°) FRITZ UHLFELDER, suo nipote, figlio degli anzi detti-
- 4°) MARTA HUGUENIN - moglie di questo nipote.

Ed ove V.E. credesse di limitare la concessione, si domanda che la permissione sia limitata alla signora

- 1°) LENI NEUBERG - sua figlia -
- 2°) Avv.Dott. BERTOLDO UHLFELDER - suo genero -

Con grande devozione ed ossequio -

Bari, 13 gennaio 1939-XVII-

Bertold Uhlfelder

Leni Neuberg

Elisa Neuberg



Stati Eccl.
575

Dr. Be

bel dem
bel dem
sowie be
für

1) Il M

(con

rela

per

Dat

lar

Per

2) Dop

nan

abb

me

a

la

fi

4926/

4926/39

Rev. P. Lucchini

Sua Eccellenza Mons. Minici, Arcivescovo
di Bari, li. luonto la 1.1.39

A)

Justizrat
Dr. Berthold Uhlfelder
Rechtsanwalt

Kanzleifernruf: 20955
Wohnung: 52022

Zugelassen:
bei dem Landgericht Nürnberg-Fürth,
bei dem Oberlandesgericht Nürnberg,
sowie bei der abgezwigten Kammer
für Handelssachen in Fürth.

Nürnberg - A.
Königsstraße 81
neben dem Café Königshof

Bari, li 9 VII/39 /XVII.
Ministriale 326.

Memoriale per la domanda di
Elise Neuberg in favore
dei sottoscritti
Berthold e Leni Uhlfelder.

1) Il Ministero dell'Interno ha diramato alle dipendenti autorità
(come risulta dai giornali del 20/21 Gennaio 39) una circolare
relativa all'applicazione del decreto - legge 17 XI 38/XVII
per la difesa della razza, che precisa fra l'altro:

Articolo 25: La concessione fatta dagli ebrei stranieri
che abbiano compiuto il 65. anno (la petente Signora
Neuberg ha già passato il 70. anno) è personale. Casi
di eccezionali situazioni di famiglia meritevoli di
particolare considerazione potranno peraltro essere
segnalati al Ministero dell'Interno.

Dato che la N/domanda era già inoltrata prima di questa circo-
lare, ella non si riferiva espressamente su questo argomento.
Perciò un piccolo accenno verbale potrebbe essere utile.

2) Dopo la consegna della domanda mio figlio ha trovato la per-
manenza in Portogallo (dove sua moglie è nata). Ciononostante
abbiamo mantenuto la domanda anche in favore del n/figlio con
moglie, perché vogliamo impedire che il ministero ci rimanda
a questo domicilio anche per noi e perché vogliamo continuare
la gestione della piccola azienda colla licenza di nostro
figliuolo.



3) Per agevolarvi una visita da S.E. Le Pera (o Buffarini) mi permette di accludere una copia della domanda aggiungendo che il socio nazional-socialista Hans Matz, Flensburg è ritornato in Germania e che l'abbiamo menzionato soltanto per dimostrare la n/mentalità nazionale.

Per non scandalizzare il ministero sarebbe bene un accenno a questo fatto.

4) Per il caso di fabbisogno e dietro domanda del ministero dovrebbe anche S.E. il generale Gambara e sua moglie von Viterelli confermare che ci conoscono come gente onesta e meritevole di considerazione speciale da molti anni dalle loro visite da noi in n/casa in Germania (Norimberga) e in Italia.

Anche questo fatto si potrebbe aggiungere in occasione di un colloquio amichevole.

Vogliate, Eccellenza, permettermi di ringraziare di nuovo dell'interessamento verso di noi.

Baciando la V/mano

Vostri devotissimi

Renato Mussolini

Reni Uhlfelder



*Arch. Eccl.
575*

4926/39

Revato P. Gacchi Ventura 1.º g.

Ben

4/VIII-39

Firma Sua Eminenza



(mine held documents, except
the letters of my - Minister)

Sua Eccellenza Mons. Minichi, Arcivescovo
di Bari, ha pregato la S. Sede di
far consegnare a S. E. Le Pera presso
il Ministero dell' Interno, o a S. E. ^{l'Ani.} ~~di Bari~~
fardini, un breve pro-memoria
della Sig. Neuberg, con cui si pre-
chiende che il R. Ministero, nell'exa-
minare la domanda di poter re-
manere in Italia, già prima
presentata dalla suddetta signora,
tenga presente tutto l'art. 25 della
Circolare Ministeriale in data 20 gen-
naio 1929.

Nel re-metterLe pertanto il detto
pro-memoria, perchè Ella ^{si compiaci} ~~vogli~~
1. farlo pervenire a destinazione,
aggiungo, con preghiera di cor-
tese restituzione, due altre espas-
sive relative per conoscenza della
P. V. Rivista.

Fragilis per...





St. Ecol
575

6490

N. 6489/40

+

Mi prego di rinviare
all' Eccellenza Vostra Ruma
l'accluso po. memoria rela-
tivo ai coniugi Bartoldo e
Leni Uhlfelder, costoro non

de rassicurare
interventi di Stato
allo Munici;



L'ARCIVESCOVO DI BARI

Bari, 18 Luglio 1940

Eccellenza Reverendissima

Mi permetto inviare l'accluso plico riguardante
i coniugi Bartoldo e Leni UHLFELDER nella speranza
che l' E.V. possa interessare il Nunzio Apostolico
del Portogallo, onde potere ottenere la rinnova-
zione del Permesso di cui è parola ed è allegata
copia nel memoriale accluso .

Con sensi di profonda stima

+ Marcello Minniti
per. civ.



ing: implorare
e Santa Sed
nt. autorità
in loro min
d'emigrazione
d'immigrazione
con esecutori
giocando che
se si potra' ottenere
invece. Mi

St. Eccl
575

6490/40

21a

22

÷



+ N. 6489/40

M. pregio di ministero
all' Eccellenza Vostra Rinn
l'acclusa memoria rela-
tivo ai coniugi Bartoldo e
Lena Uhlfelster, costolva non

de raccomand
interi di Stato
ello Minimi;

ing: implorano
la Santa Sed
ati autorità

in loro min
d'emigrazione

~~interessa~~
~~con esecuto~~

quando che
se i potrai ottenere
a cura. M.





Ebui

New
6489

+ N. 6489/40

Mi prego di rinviare
all' Eccellenza Vostra Roma
l'accluso po. memoria rela-
tivo ai coniugi Bartoldo e
Levi Uhlfelster, cattolici non
ariani, vivamente raccomandati
dall' a questo Segretario di Stato
da S. E. Mons. Marcello Munari,
Arcivescovo di Boari.

I predetti coniugi implorano
l'intervento della Santa Sede
presso le competenti autorità
Portoghesi perche' sia loro rime-
dato il permesso d'emigrare
nel Portogallo. ~~perche' non~~
~~non possono essere ammessi.~~

Non mi nascondo che
ben difficilmente potrei ottenere
quanto si domanda. Mi

A. J. E. Rivas
Mons. Pietro Ciriaci
Mons. Apollonio
Lisbona

25
22.7.40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI



New Agency
6489/40

permesso, tuttavia, di rima-
nere il caso alla bene intesa
carità dell' Eccellenza Vostra
nella speranza che ~~ella~~ lei si
potrà presentare un' occasione
propizia per favorire i coniugi
Uhlfelder.

^{Prigraziosamente}
~~per~~ fin d'ora di quanto
Llora crederà opportuno di fare
al riguardo, profittando

A. S. h
Mey.

25
12



Ebui

Per
649

+ N 6490/40

L'qui pervenuta la pregiata lettera dell' Eccellenza Vostra Reverenda in data 18 c.m. con la quale Ella rasse-
mantava i sinistri Bartolomeo e dei Ruffelber, cattolici non ariani, deri-
derosi d'emigrazione nel proprio.
Mi affretto ora a comunicare all' Eccellenza Vostra che questa Segreteria di Stato, per non essere troppo incoraggiata da altre esperienze, non ha mancato di segnalare il capo a S. E. Rev. Mons. Pietro Maria Nuncio Apostolico a Lisbona, ^{inv. mandato a fare un} ~~perché in vista della sua~~ ^{posto} ~~mandato presso quel governo.~~ ^{nel senso indicato.}
Profittando

A. S. E. Rev.
Mons. Marcello Minicucci
Francesco di
Bari.

25
22.7.40

Firma Sua Eminenza



Per l'Espresso
6490/40



Loqui

Dr. Berthold
Loni Vhrfelde

Mon
Loqui

7235/42

Dr. Berthold Uhlfelder nato 18. IV / 1880 Norimberga, Avvocato, Justizrat, Norimberga, combattente di guerra mondiale.
Leni Uhlfelder nata 2 III / 1843 Berlino, sposata 19 V / 1912 " " " "

Aquila, Via dei Veneziani 7,

Vaticano, li 8. X. 42

Mons. Giovanni Battista Montini

Istituto della Segreteria di Stato di S. S.

ossequio

hanno alle premure

A. Mons. Dec. Segro.

1942



242

ho ancora sul
risposta di questi
una copia di qui,
so alla carità di
quella angusta e

universale del Santo Padre Venerabilissimo, a favore del dottor
Berthold Uhlfelder, qui internato.

Si tratta di brava persona. Sarà possibile fare qualche cosa
nel senso desiderato? o quanto meno ottenergli il trasferimento
in Portogallo?

Ringrazio già fin d'ora di quanto si compiacerà disporre al
riguardo, e con sempre riconoscente e ammirato ricordo,
bacio le sacre mani e distintamente assiegno.

Un' Ave per me e per la mia diocesi.

Di Vostra Eccellenza Rev. ma

dev. mo servitore

+ Carlo Confalonieri, Arci.



24 b

7235/42

Ebui

Dr. Berthold
Loni Vhrfeld



Ebui

7235/42

Dr. Berthold Uhlfelder nato 18. IV / 1880 Norimberga, Avvocato, Justizrat, Norimberga, combattente di
Lien Uhlfelder nata 2 III / 1843 Berlino, sposata 19 V / 1912 " " guerra mondiale.

Aquila, Via dei Veneziani 2,



L'ARCIVESCOVO
DELL'AQUILA

L'Aquila 1 ottobre 1943

Eccellenza Reverendissima,

ho ancora sul
labbro il ringraziamento per una cortese risposta di questi
giorni circa un interessamento a pro di una signora di qui,
che mi trovo a dover ricorrevi di nuovo alla carità di
Vostre Eccellenza Rma, e per mezzo suo, a quella augusta e
universale del Santo Padre Veneratissimo, a favore del dottor
Berthold Uhlfelder, qui internato.

Si tratta di brava persona. Sarà possibile fare qualche cosa
nel senso desiderato? o quanto meno ottenergli il trasferimento
in Portogallo?

Ringrazio già fin d'ora di quanto si compiacerà disporre al
riguardo, e con sempre riconoscente e ammirato ricordo,
bacio le sacre mani e distintamente assiegno.

Un' Ave per me e per la mia diocesi.

Di Vostra Eccellenza Rma

dev. mo servitore

+ Carlo Confalonieri, Arcv.



Dr. Berthold
Loni Vhifelo



A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. G. B. Montini

Istituto della Segreteria di Stato Aff.
Città del Vaticano

Ebri

72351

Dr. Berthold Uhlfelder nato 18. IV / 1880 Norimberga, Avvocato, Justizrat (Norimberga, combattente di guerra mondiale).
Leni Uhlfelder nata 2 III / 1843 Berlino, sposata 19 V / 1912 " " " "

Aquila, Via dei Veneziani 7,
li 1. X / 42.

A Sua Eccellenza l'Arcivescovo di Aquila!

Scusate, Eccellenza, se ci rivolgiamo a voi -
essendo stranieri - senza preamboli e senza le
dovute formalità pregando di istantemente
di inoltrare questa lettera a Sua Santità e
possibilmente con un favorevole appoggio da par-
te dell'Arcivescovo.

Ci riferiamo alle nostre generalità summenzionate.

Siamo immigrati in Italia (e precisamente
in Bari) in primavera 1938 per riunirci colla
nostra madre Elisa Nürnberg (di 74 anni, vivente
in Italia da 20 anni, ebrea discriminata) e con
nostro unico figliuolo vivente da parecchio tempo
a Bari. Il quale sposò in seguito la Svizzera
Ariana Mart Huguenin - figliuola d'un console
Svizzero in Portogallo - e si trasferì con essa
in Portogallo (Porto, Casa da Capela)

Anche a noi nostro figlio procurò un permesso
Portoghese per recarci in qualunque momento in
Portogallo, il quale però ^{scade} (collo scoppio delle
guerra Italiana e malgrado tutti i nostri ^{sforzi} per
ora non siamo riusciti di rimuoverlo durante

7235/42



la guerra sebbene le autorità Italiane ci aiutassero
in ogni modo e i nostri figliuoli sieno in grado
di gerare la nostra indipendenza finanziaria
ed economica.

Appena entrati in Italia abbiamo realizzato
a Bari un nostro vecchio sogno di prendere il
battesimo e di sposarci secondo il rito della
chiesa cattolica (Cresima di S. Eccellenza Mimi).
e ciò molto tempo prima delle leggi sulle razze
e perciò non "ad hoc".

L'autorizzazione di nostra madre di rimanere
in Italia è personale. Però secondo una disposizi-
one in vigore possono essere segnalate al
Ministero dell'Interno le famiglie di una
discriminata meritevole di una considerazione
favorevole. Riferendoci a questa disposizione
abbiamo fatto allora una domanda corrispon-
dente con parere favorevole del Prefetto, Questore,
Federale ed Arcivescovo di Bari, ma fin oggi
non abbiamo ricevuto una risposta.

Così - perché di razza ebraica fummo
internati ad Alghero (Prov. Aquila), però in
seguito col permesso del Ministero potevamo
riunirci colla nostra madre ad Aquila e
non abbiamo da lamentarci di niente.



Senonchè da qualche tempo siamo preoccupatissimi perchè vanno corse voci che il governo potrebbe seguire l'esempio di altri paesi e rimandarci in Germania che significherebbe la deportazione in qualche villaggio della Polonia colle conseguenze - specialmente nella nostra età e durante l'inverno - che Voi, Eccellenza, certamente non ignorate.

Dobbiamo purtroppo aggiungere che gli unici nostri parenti in Germania - rimasti in piena fiducia della loro rettitudine - furono pure deportati in Polonia e cioè il Kriegogerichtsrat e Oberregierungsrat Dr. Agerer (e moglie) di Norimberga (cognato e sorella) il quale era stato pensionato dal governo nazionalsocialista con parole di lode per i suoi servizi prestati alla ^{patria} ~~Germania~~.

In brevi parole - noi siamo molto afflitti della prospettiva di condividere la sorte di tanti sciagurati e di andare in Polonia - dato la nostra età, la buona accoglienza in Italia, la speranza di un trasferimento in Portogallo, un certo diritto di permanenza colla nostra vecchia madre in Italia ed innanzi tutto la nostra fede cattolica, la quale ci è sacra e ci isolerebbe dagli ebrei di religione ed ispecie



di tanti zelanti fra di loro.

Perciò, Eccellenza, ci rivolgiamo a voi pre-
gando vi di essere il nostro interprete presso la
Sua Santità.

Puo darsi che la nostra paura sia del tutto infon-
data; in questo caso siamo sicuri che il Vaticano
è al corrente e ci fa pervenire una parola di
tranquillizzazione. Nel caso contrario siamo
convinti che Sua Santità in considerazione
della nostra situazione eccezionale si degne-
rebbe da fare un passo preventivo in nostro
favore dato che una volta decisa la depor-
tazione le autorità non potrebbero più fare
caso di condizioni speciali.

Perdonateci, Eccellenza, se ci spieghiamo
alle nostre povere parole sforzate, ma in
una questione così delicata non potevamo
mica ricorrere all'assistenza di estranei.

Baciando il santo anello
devotissimi

Berthold e Leni Uhlfecher



Obici

A Sua Eccellenza
Monsignor Carlo
Arcivescovo

13
X Aquilone
ottobre

7235/42

Dell'A

N. 7235/42

A Sua Eccellenza Reverendissima
Monsignor Carlo Confalonieri
Arcivescovo di
Aquila
13
X ottobre 1942

Con il relativo allegato è qui per-
venuta la stimata lettera dell'Eccellen-
za Vostra Reverendissima ~~del~~ I c.m.
riguardante il Signor dottor Berthold
Uhlfelder, internato in cotesta città.

Al riguardo mi pregio parteciparLe
che ~~questo Segretario di Stato non può~~
~~non si hanno elementi per ritenere~~
~~fondati~~ i timori espressi dal men-
zionato Signore nella lettera indirizzata
all'Eccellenza Vostra.

Per quanto, poi, si riferisce al tra-
sferimento dello stesso Signor Uhlfelder
nel Portogallo, sono assai dolente di do-
verLe comunicare che, purtroppo, un eventua-
le passo della Santa Sede, a tal fine, non
~~potrebbe~~ ~~avere un esito favorevole.~~
Profitto etc...

Firma Sua Eminenza



7235/42

Dell'Acqua

UHLFELDE

S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data d

Ogget

Allega

Esecuz

N. d



Ebu

UHLFELDER Fritz e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

3577/42





4137

N. 3577/42



L'ARCIVESCOVO
DELL' AQUILA

L' Aquila 22 maggio 1942

Emineua Reverendissima,

mi onoro darla assicurazione che ho personalmente informato i signori coniugi Uhlfelder, qui residenti in via dei Veneziani. Di quanto Vostra Emineua significava nella lettera n. 3577-42 del 14 maggio. Essi sono comunque grati delle benevoli disposizioni che animano l'Emineua Vostra, alla quale presentano omaggi devoti.

Bacio la Sacra porpora e con profondo ossequio mi confermo

Di Vostra Emineua Rev.ma
Os.mo servitore

+ Carlo Confalonieri, Arcv. dell' Aquila

Mua Emineua Rev.ma

Il Signor Cardinale Magliocco

Segretario di Stato di Sua Santità

4137/42





Fritz
Foz

Il Segretario di Stato
L'Archidiano del Vaticano
Stato e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.



(da



3577/4

N. 3577/42

Fritz Uhlfelder
Casa da Capela
Foz do Fouro (Porto)
Rua de Sobreciras 636

1880 Norimberga
1893 Berlino.

Aquila. IV/42

tiea, però di razza ebraica. Abbiamo lasciato
nei riunioni col nostro unico figliuolo Fritz
Bari il commercio, e si sposò in seguito
di razza Ariana, nata in Porto (Porto-
yello (suo padre era benchiere, pittore
no di Porto). Perciò gli sposi si tras-
l'intenzione di farci seguire.

30a



10 Maggio 1942
DAL VATICANO.....

A Monsignor Angelo Dell'Acqua

(da parte di Mons. Rampolla del Tindaro).

un palazzo con estesa
hanno messo a posto
na accoglienza
disturbare il paese
ite. Il governo
ostro richiesta - il con-
pere che possiamo
ovvicine. Senonché
no trasferirci sopra giunse
ni i visti erano scaduti.

30b

Portogese si riserva il permesso di entrata di caso in caso, e
in quanto siamo informati qualcuno con buone raccoman-
dazioni, ma con motivi meno eccezionali è riuscito, mentre
noi da un giorno all'altro non solamente dovremmo sospendere

3577/42

La mattina del 14/1



affermazione che la perfezione
della lingua, per quanto
si può, è stata mantenuta
nella lettera. Il punto
del 14 maggio 1942
non è stato ancora
risolto. La questione
è ancora in corso.
Dopo la sua partenza
in conferenza.

Il segretario
della segreteria

La conferenza è stata
tenuta il 14/1



La conferenza
è stata tenuta
il 14/1
e ha avuto
il seguente
esito:

Obui

Dr. Bertoldo
Leni Uhlfel

Sia
la
Uh
co
ga
w
fer



(a)

N. 3577/42

Dr Bertoldo Uhlfelder, Avvocato nato 18 IV 1880 Norimberga
Leni Uhlfelder - Neuberg nata 7 III 1893 Berlino.

Aquila, IV/42

Siamo Tedeschi di religione cattolica, però di razza ebraica. Abbiamo lasciato la Germania in primavera 1937, per riunirci col nostro unico figliuolo Fritz Uhlfelder. Il quale esercitava a Bari il commercio, e si sposò in seguito colla Svizzera Mart Haguenin di razza Ariana, nata in Porto (Portogallo) con proprietà in Portogallo (suo padre era benchiere, pittore ed addetto del Consolato Svizzero di Porto). Perciò gli sposi si trasferirono 1938 in Portogallo, coll'intenzione di farci seguire.

10 Maggio 1942

DAL VATICANO.....



A Monsignor Angelo Dell' Acqua

(da parte di Mons. Rampolla del Tindaro).

un palazzo con estesa
hanno messo a posto
na accoglienza
disturbare il paese
che. Il governo
ricchiesta - il con-
apere che possiamo
ovviare. Sinonché
no trasferirci sopra i
di i visti erano scaduti.

306

Portoghese si riserva il permesso di entrata di caso in caso, e in quanto siamo informati qualcheuno con buone raccoman-
dazioni, ma con motivi meno eccezionali è riuscito, mentre
noi da un giorno all'altro non solamente dovremmo rispondere

3577/42

ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.

Handwritten text in Italian script, possibly a signature or date.



Handwritten text in Italian script, possibly a signature or date.



Handwritten text in Italian script, possibly a signature or date.

Handwritten signature or name.

Dr. Bertoldo
Leni Uhlfeld

Sian

la G

Uhl

col

ga

ed

feri

Har

car

le

e

ne

Po

so

en

tu

u

To

Pa

i

da

n

N. 3577/42

Dr Bertoldo Uhlfelder, Avvocato nato 18 IV 1880 Norimberga
Leni Uhlfelder - Neuberg nata 7 III 1893 Berlino.

Aquila, IV/42

Siamo Tedeschi di religione cattolica, però di razza ebraica. Abbiamo lasciato la Germania in primavera 1937, per riunirci col nostro unico figliuolo Fritz Uhlfelder. Il quale esercitava a Bari il commercio, e si sposò in seguito colla Svizzera Mart Haguenin di razza Ariana, nata in Porto (Portogallo) con proprietà in Portogallo (suo padre era benchiere, pittore ed addetto del Consolato Svizzero di Porto). Perciò gli sposi si trasferirono 1938 in Portogallo, coll'intenzione di farci seguire. Hanno messo in azienda a Porto, posseggono un palazzo con estesa campagna (a Foz do Douro e a Santo Tirso) ed hanno messo a posto le cose con considerevoli spese per la nostra accoglienza e così noi potremmo vivere con loro senza disturbare il paese né finanziariamente né alimentariamente. Il governo Portoghese ci aveva rilasciato il visto e dietro richiesta - il Consolato Generale a Genova ci aveva fatto sapere che possiamo entrare in Portogallo in ogni tempo, che ci conviene. Sinonché tutto liquidato a Bari calmo calmo e volendo trasferirci sopraiziamo un provvedimento generale Portoghese che tutti i visti erano scaduti. Tutti i nostri sforzi di rinnovare quel visto riuscirono vani; il governo Portoghese si riserva il permesso di entrata di caso in caso, ed in quanto siamo informati qualunque con buone raccomandazioni, ma con motivi meno eccezionali è riuscito, mentre noi da un giorno all'altro non solamente dovremmo sospendere

3577/42

ogni attività a Bari, ma finimmo internarsi dapprima ad Alfidona
eppoi per controcensura delle autorità ad Aquila (indirizzo Via dei
Veneziani 8). La Questura agevolerebbe in ogni modo il trasferimento,
e siamo convinti che se il Vaticano si compiacesse di rivolgersi
direttamente in nostro favore al Presidente del Portogallo potremmo
riuscire dato che la nostra situazione è eccezionale in ogni riguardo
e dati che possiamo esibire le prove di buona condotta sia in Germania
sia in Italia. Il sottoscritto è pure combattente e mutilato della
guerra mondiale.

(bu osservanza)

Murphy



Obui

3577/4
Dell'Acq

N. 3577/42

I coniugi ^uWhlfelder, cattolici non ariani, internati in cotesta città (via dei Veneziani 7) hanno inviato un esposto alla Segreteria di Stato per poter emigrare, con l'appoggio della Santa Sede, nel Portogallo, ove già trovansi un loro figlio.

Sono dolente di dover significare all'Eccellenza Vostra Reverendissima che è, purtroppo, impossibile aiutare detti coniugi perchè le circostanze attuali renderebbero infruttuoso qualunque passo della Santa Sede in proposito.

Nel pregarLa di voler benevolmente far sapere quanto sopra agli interessati, profitto etc...

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Carlo Confalonieri
Arcivescovo
Aquila

14
12 maggio 1942

Firma Sua Eminenza



3577/42
Dell'Acqua

ULLMANN Ludw

SACR

Posizi

Prove

Mitter

Data a

Ogget

Alleg

Esecu

N. d



Obui

ULLMANN Ludwig

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo





U
NOM
DOMICILE
DATE ET LI
NATIONALIT
BAPTISE LE
TITRES ACA
ACTIVITES
.....
MARIE A (n
DATE
DATE
ENFANTS (P
.....
REFERENCES

Je,
établir. J
pour me pr
de me faci
du visa de

Mors i t
.....

Remplir un

NOM *Ullmann* PRENOMS *Ludwig*
 DOMICILE *Marseille, Lot de Bourgogne, 31 Allées*
 DATE ET LIEU DE NAISSANCE *2. IV. 1887, Vienne* PROFESSION *Caricaturiste*
 NATIONALITE *Ex-autrichienne* (ou ancienne nationalité)
 BAPTISE LE *14. VII 1901* ETUDES SCOLAIRES *Université, Vienne*
 TITRES ACADAMIQUES
 ACTIVITES PROFESSIONNELLE ET POLITIQUE

 MARIÉ A (nom et prénoms) *Irène, née Autmann*
 DATE ET LIEU DE NAISSANCE *6. Février 1887*
 DATE ET LIEU DE MARIAGE (*religieux*) *Vienne, 6. X. 1915*
 ENFANTS (prénoms, date et lieu de naissance)

 REFERENCES

Je, soussigné, desire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour m'y
 établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider
 pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens,
 de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi
 du visa de sortie de France.

Marseille le *21. Janvier 1947*

Ludwig Ullmann

 (signature)



Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 20 ans



S. CO

Posizi

Prove

Mitter

Data

Ogget

Alleg

Esecu

N. d



ULLMANN Rudolf

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo



S. CO



UNGAR , Gran Rabbino di Slovacchia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ULLMANN Rudolf

vedi OLANDA 77



S. CO

Posiz

Provo

Mitte

Data

Ogge

Allega

Esecu

N. di

ot. 6

prol. 6

prol. 7

UNGAR , Gran Rabbino di S~~lo~~vechia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

of. 6924/44

prol. 6925/44

prol. 7418/44





DI SUA SANTITÀ

UFFICIO

N. 45

Procl.

6924

25 ottobre 1944



SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ
UFFICIO CIFRA

N. 459

Telegramma da Londra 22 ore 13,10

Ricevuto il 25 ottobre 1944 ore 10

Capo Rabbino Londra mi prega chiedere benigno intervento
S. Sede favore Elavnys Rabin Ungar Capo comunità religiose
ebraiche Slovacchia.

N. 99.

Godfrey

Delegazione Apostolica Londra sollecita interessamento Santa Sede
favore Elavnys Rabin Ungar Capo comunità religiose ebraiche
Slovacchia.

Veda Vostra Segreteria Rev.ma conoscere qualche passo in proposito
et voglia poi darmi qualche notizia.

ordini



Telegramma da
Ricevuto il 23 ottobre 1953 ore 13

SECRETARIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ
UFFICIO CIFRA

Capo Rabbino Londra mi prega di chiedere benigne intervenenti
S. Sede lavoro Havahe Rabin Ungher capo comunità religiose
ebraiche svenesche.

codice



Ebri
ungher

SECRETARIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ
UFFICIO CIFRA

Nº 7

Nu
N.
De
fa
SL
Ved
et

prot.

25 ottobre 1944



UFFICIO CIFRA

N. 704

Telegramma per Londra
Spedito il 25 Ottobre 1944

Prego Vostra Eccellenza Rev.ma comunicare quanto segue alla
Nunziatura Apostolica Bratislava:
N. 99.
Delegazione Apostolica Londra sollecita interessamento Santa Sede
favore Hlavnys Rabin Ungar Capo comunità religiose ebraiche
Slovacchia.

Veda Vostra Signoria Rev.ma compiere qualche passo in proposito
et voglia poi darmi qualche notizia.

ardini.



prot.

6924/44

et voglia poi darmi qualche notizia.
Vede Vostra Santità come compiere questo passo in proposito
diocesano.
favore di avere Rabin Ungar capo comunità ebraiche
delegazione Apostolica Londra sollecita interessamento Santa Sede
N. 22.
Nominatura Apostolica Bratislava:
Prego Vostra Eccellenza Rev.ma comunicare quanto segue alla

Spazio II
25 ottobre 1944
Telex

UFFICIO CIERA
DI SUA SANTITÀ
SEGRETERIA DI STATO



UFFICIO
DI SUA SANTITÀ
SEGRETERIA DI STATO

N. 60

25 ottobre 1944



DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA

N° 607

Telegramma per Londra

Spedito il 26 Ottobre 1944

subito
Vive premure sono state/fatte Nunziatura Apostolica

Bratislava favore persona di cui Cifrato Vostra Eccellenza
Rev.ma N. 459.

Tardini.



Londra
26 Ottobre 1944



N. 607

Rev. ms. N. 459.
Bretislav
fautore persona di cui offerto Vostra Eccellenza
Vive premere sono state fatte
avuto

Termini.



25 ottobre 1944

Progetto di Cifrato

Delegazione Apostolica

Londra

~~Ricevuto in cifrato 459~~

Vive premure sono state subito fatte Nunziatura Apostolica
Bratislava favore persona di cui cifrato Vostra Eccellenza Re-
verendissima 459.

Tardini

*Spedite
D.T.*

Dell'Acqua

prot.

6924/44

UNION

25 ottobre 1964

Protesta di

Delegazione Apostolica

Località

Vive premere sono state audite l'atte l'assistenza apostolica

Pratichava lavoro persona di cui ci sono vostre preoccupazioni Re-

verendissimo 459.

Termini



Libri

prof.

6925

25.10.44
Festa
2

24 ottobre 1944

Progetto di Cifrato

Nunziatura Apostolica

Berna

Prego Vostra Eccellenza Reverendissima comunicare Nunziatura Apostolica Bratislava quanto appresso:

" Delegazione Apostolica Londra ~~è stata pregata~~ sollecitare interessamento Santa Sede favore Hlavnys Rabin Ungar Capo comunità religiose ebraiche Slovacchia.

Veda V.S.Rev.ma compiere qualche passo in proposito et voglia poi darmi qualche notizia".

Tardini

Dell'Acqua

prof.

6925/44

UNCAR, Reale Cappella di

24 ottobre 1954

Protesto di Officio

Ministero Apostolico

Lettera

Pregho Vostra Eccellenza Reverendissima compilare l'interessante
"Delegazione Apostolica" che ha l'onore di essere stata
interessante per Vostra Sede e per l'Ufficio di Stato, Sezione per i
Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano.
Tutti i diritti riservati.

La sua qualifica è quella di

Indirizzo



Libri



SEGRETARIA

DI SUA SANTITÀ

UFFICIO

N° 110

prot.

7418/44

13 novembre 1944

Progetto di Cifrato



DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA

N° 110

Telegramma da Bratislava 11 ore 15.10

Ricevuto il 12 Novembre 1944 ore 12.00

Ricevuto Cifrato N° 99.

Gran Rabbino Ungar irreperibile; mi si assicura che sia(?)
riuscito a sfuggire ricerche Gestapo et che sia al sicuro
luogo(??) nascosto.

Burzio

Gardini.

prot.

7418/44



Il 12 Novembre 1944 ore 15.00
T. Lettore da Bratislava il 12.11.44



N° 110

Ricevuto Circolo N° 99.
Gran Rabbino Ugar irreperibile; mi si assicura che sarà
rinsolto a stringere ricerca gestapo et che sia al sicuro
incolore(?) nascosto.

Burzio



Lbui
W. J. J.
M. J. J.

prot.
7418/4

13 novembre 1944

Progetto di Cifrato



DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA

N. 617

Telegramma per Londra

Spedito il 14 Novembre 1944

Faccio seguito mio Cifrato N. 607.

Nunziatura Apostolica Bratislava in data 12 corrente comunica che persona di cui Cifrato Vostra Eccellenza Rev.ma N. 459 è irreperibile: sembra, però, sicuro che sia riuscita sfuggire ricerche e trovasi ben nascosta.

Tardini.



prot.

7418/44

14 novembre 1944
Londra

SECRETARIA DI STATO
DI SUA SANTITÀ
UFFICIO CIPRA

617 76

Wanzler Apostolica Praxiala in data 12 corrente commi-
- fascio negativo mio Cifrate N. 607.
on che persona di cui Cifrate Vostra Eccellenza Rev. Ms. N. 452
è irripetibile: sempre, però, sicuro che sia rinviata elogi-
to ricerche e trovati ben nascosti.

Tardini.



13 novembre 1944

Progetto di Cifrato

Delegazione Apostolica

LONDRA

Faccio seguito mio cifrato n. 607.

Nunziatura Apostolica Bratislava in data 12 corrente comunica
che persona di cui cifrato V.E.Rev.ma 459 è irreperibile: ^{nessa} ~~esserie~~
~~però stato assicurato che~~ ^{ha} sia riuscito sfuggire ricerche et trovarsi
^{ben} nascosto ~~al sicuro~~.

Tardini



UNGAR Be

S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data a

Ogget

Allega

Esecuz

N. di



Obui

UNGAR Belo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*J. Belo Ungar
non ausu*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

1659/42



UNGAR Erbert

S. CO



1659/4

UNGAR Erberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data
(d'entrata in ufficio)

N° 46632

Mittente: *Cognome* Ungár

Nome Belo (Stefan Vojtech)

Indirizzo: *Località* Seredi *Slovacchia*

Diocesi Trnaven

Data (della missiva) 9.II.1942.

Oggetto Lo scrivente (ebreo) fattosi cattolico insieme alla sua moglie il 13 febbraio 1939, come attestano i due documenti allegati, descrive la sua penosa situazione a causa dei nuovi decreti concernenti le persone della razza ebrea. - Implora umilmente dal S. Padre qualche soccorso e sarebbe di intercedere presso il Presidente Mgr Tiso perchè venga concesso il privilegio di cui nel § 96/939 ovvero quello dello statuto sotto il N° 193/1941 § 255; privilegio, che è stato concesso a diversi altri ebrei - non cattolici - però ricchi.

Evasione:

Da un
I Ser.

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita { da
il
con



1659/42

UNGAR Erber

S. C

Illegible handwritten notes

Illegible handwritten notes

Erber

165 9/42



UNGAR Erberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Illmo. Revmo. Signor
Mons. Giuseppe Burzio
Lucar. di Mt

Bratislava

col quale

Firma Sua Eminenza

14 marzo 1942
(con inserti)

kurajisky

1659/42

N. 1659/42

, cattolico non aniano,
Il Lj. Bela Ungar, di Le
xedi, ha ^{in un'abile} presentato un
esposto l'appoggio della S.S.
per poter uscire dalla
presente situazione in cui
è venuto a trovarsi in
seguito alle recenti dis-
posizioni di legge.

~~Quasi~~ Ilusito alla presiden-
za del proprio trasvolante
alla Signoria V. M. e R.
lo scritto di detto Signore
affermato nella sua
ta se e quali parti ha
opportuno fare su suo
favore.

Le rimetto anche
i relativi certificati perché
potrà restituire al
destinatario.

Progitto



UNGAR Erbert

S. CO

Posizi

Prove

Mitter

Data

Ogget

Allegat

Esecuzi

N. di

71

712



Obui

UNGAR Erberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

7121/40

7122/40





Ecc. ma

15

712

URBACH Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

N. 7121/40

Desidera emigrare in Brasile
il Sig. Ungare Euberto, cattolico
non ariano, battezzato nel Duomo
di Milano l'anno 1934.

Egli risiede da alcuni anni
a Milano e, per le necessarie
pratiche di emigrazione, si rivol-
gerà al Consolato del Brasile in
Genova.

La Segreteria di Stato di S. S.
prega l' Ecc. ma Ambasciata del
Brasile presso la S. Sede di voler
compiacere di includere il su-
detto caso nel numero dei fratelli
cattolici non ariani autorizzati
ad immigrare negli Stati Uniti
del Brasile.

Ecc. ma Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede
Roma

15-VIII-40



7121/40

/ (Thombari)

URBACH

S. CO

Mod. N. 93 b.

CURIA



Ebri

7122

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE

**DI
MILANO**

Milano, 8- VIII- 1940

Eminenza,

Desidera emigrare in Brasile il cittadino ungherese Ungar Erberto d'anni 28- nato a Vienna da genitori israeliti, quindi non ariano, battezzato nel Duomo di Milano nel 1934, tre mesi dopo l'arrivo in Italia.

È celibe, di mestiere pellicciaio: eventualmente saprebbe lavorare anche da sarto.

È notissimo a Padre Gianantonio (confessore per la lingua tedesca) - e si è sempre fatto onore per attività e moralità.

Per il viaggio avrebbe parte dei mezzi occorrenti: ha particolare premura, per timore dei provvedimenti in corso,

Il sottoscritto lo raccomanda vivamente a V. Eminenza, pregando di appoggiarlo presso l'Ambasciata brasiliana ~~in Vaticano~~.

Col più devoto ossequio

Can. Giuseppe Mario
incaricato dei catt. profughi.



7122/40

LIBRERIA ARCADE
OZZO

A Luc

15

7122

Ebri



S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 7122/40

Mi reco a premura di comunicare alla Em. V. Res. ma che questa Segreteria di Stato, accogliendo la raccomandazione fatta dal Res. mo Card. Maino in data 8 corrente mese, ha segnalato all'ambasciata del Brasile presso la S. Sede, per il rilascio del visto consolare, il sig. Ungar Euberto, cattolico non ariano, desideroso di emigrare in quella Repubblica.

Il detto sig. Ungar dovrà rivolgersi, per le eventuali pratiche di emigrazione, al Consolato del Brasile a Genova.

Profitto...



Firma Sua Eminenza

[Red signature]

A Sua Em. Res. ma
Il Sig. Card. J. Schuster
Arcivescovo di
Molano

15-VIII-40

7122/40

(Thouvenard)



Ebri

URBACH

S. C.

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogg

Alleg

Esec

N.

10

URBACH Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Famiglia Urbach
att. non ariana

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

° 10505/40 ° 648/41

° 10556/40 ° 333/41





L'Ambasciatore
ai Consolati
copia della

Progetto di telegramma aperto

IS - XI -40

A p p u n t o

L'Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede mi ha fatto sapere che
gli interessati
ai Consolati Brasiliani dovranno presentare, fra i documenti, anche
copia dell'atto del Battesimo.

Indirizzo: Località

Data (della missiva)

Oggetto

Espresso alcuni problemi non risolti che decidono
emigrare.

Invia

Archives

Nominazione e Delegazione

Comunicazione e Ufficio



18-40

o n t o

L'ambasciatore del Brasile presso la Santa Sede ha fatto sapere che
gli interessi
ai consoliati brasiliani dovranno presentare, fra i documenti, anche
sopra del tutto del Brasile.



Lobui

10174

Progetto di telegramma aperto

+

Data 19 Nov. 1940
(d'entrata in ufficio)

N°

Vicario Ap. di Tangeri

Mittente: Cognome

Nome

Indirizzo: Località

Diocesi

12 Nov.

Data (della missiva)

Oggetto

Raccomanda alcuni cattolici non atiani che desiderano emigrare.

20-XI-40

Evasione:

*Si è domandato al V. A. di Tangeri
se gli interessati potessero documentarsi
che fossero battezzati d'urto prima del 1935.*
H.

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita { da
il
con





Lebrun

90174

VICARIAT

MA

Rvd
Leg
tam
cis

leg

Lu
Us
Ma
Ab
vol
tra
vel
suo
ob

mem
suo

que
rev
est

Progetto di telegramma aperto

+

VICARIATUS APOSTOLICUS

MARROCHIENSIS

Tingi, die 12 Novbris. a. 1940.

Emmo. ac Revmo. Dom. Domino Cardinali-Secretario Status
Suae Sanctitatis.

R O M A M.

Eminentissime ac Reverendissime Domine:



Tempore opportuno thelegraphicum nuntium Emtiae. Vestrae
Rvdmae. accepi circa initiatam negotiationem apud Brasiliae
Legationem in ista Vaticana civitate pro transitu ad memo-
tam Nationem dom. Iosephi Urbach in hac Tingis civitate pau-
cis abhinc mensibus degentis.

De tan felice nuntio certiore ipsum immediate post the-
legrammae receptionem feci, magna eiusdem Iosephi alacritate.

Nunc vero eiusdem familiares, id est:

Lujia Ma. Urbach, nata 28-IV-1917, baptizataque a. 1934;

Uszer Stefan Urbach, natus 23-VIII-1910, baptzts. a. 1934;

Majer Maximilian Urbach, nats. 7-X-1911, baptzts. a. 1934; et

Abrahan Hilary Urbach, nats. 9-VII-1909, baptzts. a. 1934,

volunt etiam, una cum fratre suo Iosepho Urbach in Brasiliam
transire, et a me petunt ut hoc significare Emtiae. Vestrae
velim ad licentiam pro transitu, una pariter cum memorato
suo fratre, obtinendam, nam ibi alios familiares habent qui,
ob suam oeconomicam positionem, sese de illis curarent.

Quapropter Eminentiam Vestram enixe rogo ut, si fas sit,
memorata licentiam transeundi in Brasiliam, una cum fratre
suo, obtinere illis dignetur.

Dum Emtiam. Vestram humiliter precor ut mihi, ob tan fre-
quentem recursum, parcere dignetur, Sacram Vestram Purpuram
reverenter deosculor et cum omni obsequio et illa qua par
est reverentia maneo semper

Eminentiae Vestrae

adds. et humlms. s. in X. I.

+ W. Joseph M. Betanaz
Episc. Vic. ap. Marroquiens



Tobri

13 DICEMBRE
2547 VIC
PRATICA U

90505

Progetto di telegramma aperto

+

11 Dic. 1940

~~Progetto di~~ telegramma aperto

2547 Vicario Apostolico

Tangeri

Pratica Urbach iniziata indicando Consolato Brasiliano
Malaga.

Card. Maglione

13 DICEMBRE 1940

2547 VICARIO APOSTOLICO TANGERI

PRATICA URBACH INIZIATA INDICANDO CONSOLATO BRASILIANO MALAGA CARD MAGLIONE



57

Sparks

13 DICEMBRE 1940



58

90505/40



Tobui

90505

Progetto di telegramma aperto

+

11 Dic. 1940

~~Progetto di~~ telegramma aperto

2544

Vicario Apostolico

Tangeri

Pratica Urbach iniziata indicando Consolato Brasiliano
Malaga.

Card. Maglione

va bene

Spedito

13 DICEMBRE 1940





Libri

14
Libri

Progetto di telegramma aperto

+
14. XII - 40

circa la famiglia "Urbach",

vedere anche divisione 9963/40

e 10174/40

K.





Mod. 3/1940



TELEGRAMMA



Ricevuto il 12/12/19

Circuito n. 1

10505/4

Ricevuto il 8/12/19
 Circuito n. 11
 Ore 11
 Ricevente B



TELEGRAMMA



= ELT EMINENTISSIMO CARDINALE

SEGRETARIO STATO CITTA DEL VATICANO ==

Mod. 3/1940



60a N. 54 di recapito - Rimesso al fattorino ad ore 8/10

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	Giorno e mese	PRESENTAZIONE Ore e minuti	VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
1	ELT	CITTADELVATICANO	TANGERI 44 47 7 18 ==	MIO 1	BENE 49 W

= IL VICARIO APOSTOLICO MAROCCO SPAGNUOLO -ATTESTA ASSICURA DIETRO PERSONALE

VISIONE RELETIVI DOCUMENTI ORIGINALI CHE LUJA MARIA URBACH VIA GOBA

USZER STEFAN URBACH VIRGOLA MAJER MAXIMILIAN URBACH VIRGOLA ABRAHAN

HILARG URBACH RISULTANO BATTEZZATI ANNO 1934 SONO BUONI CATTOLICI

GRADIREBBESI IMMEDIATA RISPOSTA == BATANZOS VESCOVO AR ==

8. Milano

A chi risponde?

Vedere, per favore

60b



10505/40



Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.
Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnare la data e l'ora della consegna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il 19/12/19

Circolo n. 11

Mod. 3/1940



10505/40

Mod. 3/1940

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO



TELEGRAMMA



Ricevuto il 8/12/19
Circuito n. 11
Ore 11
Ricevente B

Progetto di telegramma aperto

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE Giorno e mese	Ore e minuti	VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
1	ELT	CITTADELVATICANO	TANGERI	44 47 7 18	==	MIO	1	BENE 49 W

= IL VICARIO APOSTOLICO MAROCCO SPAGNUOLO ATTESTA ASSICURA DIETRO PERSONALE

VISIONE RELETIVI DOCUMENTI ORIGINALI CHE LUJA MARIA URBACH VIA GOBA

USZER STEFAN URBACH VIRGOLA MAJER MAXIMILIAN URBACH VIRGOLA ABRAHAN

HILARG URBACH RISULTANO BATTEZZATI ANNO 1934 SONO BUONI CATTOLICI



GRADIREBBESI IMMEDIATA RISPOSTA == BATANZOS VESCOVO AR ==

8. Milano

A chi risponde?

Vedere, per favore

606

		
		<p>Il recapito è gratuito.</p> <p><i>Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un funzionario incaricato.</i></p>



Ebene

10556/40

Progetto di telegramma aperto

Eccma Arcivescovo sul
Brasile presso la S. Sede
Roma

N. 10556/40

Sottoscrivo di emigrare in
Brasile i Signori Abraham
Hilary Urbach, Majer Macki-
milian Urbach, Usher Stefan
Urbach e Lujza Maria Urbach,
tutti cattolici non ancora
battesmati nel 1904.

Uchi di rivolgeremo al
Consolato Portoghese di
Malaga per le necessarie
pratiche di emigrazione.
La Segreteria di Stato
di S. Santità prega l'Eccma
Ambasciatore del Brasile
presso la S. Sede di volersi
compiacere di includere
le persone su indicate nel
numero dei 3.000 cattolici
non ancora autorizzati
ad emigrare negli Stati
Uniti del Brasile.

18
11 dic. 1900



10556/40 G. Mojaisky



Obui

h° 648/4

Progetto di telegramma aperto

23 Gennaio 1941

A p p u n t o
=====

Ieri sera il Segretario dell'Ambasciata del Brasile mi ha
(per dimenticanza)
comunicato che in realtà fu omissso il nome del Signor Abhram
Hilary Urbach nell'elenco delle persone appartenenti alla Fa-
miglia Urbach, ma che pero' l'Ambasciata ha nuovamente scritto, in
proposito, al Console di Malaga in data 9 gennaio pp., autorizzando
la concessione del "visto " anche al su detto Signore.



648/41



Labri

Mod. 3/1940



TELEGRAMMA



Ricevuto il

Circuito n.°

648/4n

Ricevuto il 2/1/19

Ciruito n.° 1930

Ore

Ricevente



TELEGRAMMA

= ELT H RP 3,10 ORO =

= EMINENTISSIMO CARDINALE STATO

CITTA DEL VATICANO ==

N.° di recapito - Rimesso al fattorino ad ore

63a



Mod. 3/1940



N.° D'ORDINE	QUALIFICA	D	REPRESENTAZIONE		VIA E INDICAZIONI	
			Ore e minuti	Giorno e mese	EVENTUALI D'UFFICIO	
23	CITTA DEL VATICANO	TANGERI	81 35/34 21 11	==		

= COMUNICAZIONE DIRETTA AMBASCIATA BRASILE CONSOLATO MALAGA RISULTA

OMESSO ABRHAN HILARY URBACH BATTEZZATO 1934 COME CONSTATAVA

MIO TELEGRAMMA SETTE DICEMBRE PUNTO PREGO SIA INCLUSO TELEGRAFICAMENTE

EMIGRATI BRASILE == BETANZOS VESCOVO ==



Anche Abraham Hilary
Urbach - stato da noi
segnalato nel 1934, Brasil,
con App. 1033-6/40 del
13 dic. p.a.

63 b



Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere complete dal mittente.
Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnare la data e l'ora della consegna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Ricevuto il 2/1/19
Circuito n. 648/41

Mod. 3/1940



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO



TELEGRAMMA

Mod. 3/1940



Ricevuto il 21/1 1941
 Circuito n.° 1930
 Ore 19.30
 Ricevente [Signature]

Progetto di telegramma aperto

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
						Giorno e mese	Ore e minuti	

23 CITTA DEL VATICANO TANGERI 81 35/34 21 11 ==

= COMUNICAZIONE DIRETTA AMBASCIATA BRASILE CONSOLATO MALAGA RISULTA

OMESSO ABRHAN HILARY URBACH BATTEZZATO 1934 COME CONSTATAVA

MIO TELEGRAMMA SETTE DICEMBRE PUNTO PREGO SIA INCLUSO TELEGRAFICAMENTE

EMIGRATI BRASILE == BETANZOS VESCOVO ==

*Anche Abraham Hilary
 Urbach stato on not
 fymale ex brick, Brazil
 con app. 1935-6/40 del
 13 dic. p.a.*



I
24 GENNA
140 LC
AMBASCIA

BASTA N

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una
ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un
funzionario incaricato.



Lobui

648/4

Progetto di telegramma aperto

140 LC Vicario Apostolico

Tangeri

I
24 GENNAIO 1941

140 LC VICARIO APOSTOLICO TANGERI

AMBASCIATA BRASILE COMUNICA AVER CONCESSO VISTO HILARY URBACH CARDMAGLIONE

BASTA NE BENEGB



64a

Spedito

va bene



64 b

648/4

Ebui

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una



apito è gratuito.

o di una riscossione deve esibire una
apo dell'ufficio telegrafico o da un



Obui

648/4

Progetto di telegramma aperto

Rv Vicario Apostolico

Tangeri

Ambasciata Brasile comunica aver concesso

visto Hilary Urbach

Card. Maglione

24 GEN. 1941

Spedito

va





Chui

In Segreteria si
suppone che all'am-
basciata del Brasile
converrà r... bene.

Può essere che si
abbia ragione.

Ma non sembra
stato più presso
tradurre il testo
bene?

E' questa una
semplice domanda.

21. 11. 41

Seg



[Handwritten signature in red ink]



Obui

Progetto di Appunto

N. 1333/41

Ecc.ma Ambasciata del
Brasile presso la S. Sede

Con riferimento all'Appunto N. 10 del 17
Febbr. C., relativo ^{al "Nunc vero"} al Sig. Uszer Stefan Urbach,
la Segreteria di Stato di S.S. si onora di espor-
re quanto segue:

1) In data 12 Nov. 1940 l'Ecc.mo Vicario Ap.
di Tangeri, ~~dopo aver ringraziato per una comuni-~~
~~cazione riguardante il Sig. Giuseppe Urbach,~~
raccomandava le persone di cui all'Appunto N.
10556/40 della Segret. di Stato, ^{in via} in questi termi-
ni: "Nunc, vero, eiusdem (Josephi Urbach) fa-
miliares, id est:

Luja M.a Urbach, nata 28-IV-1917, baptizataque
a. 1934;

Uszer Stefan Urbach, natus 23-VIII-1910, bapt. 1934
Majer Maximilian Urbach, natus 7-X-1911, Bapt. 1934
Abraham Hilary Urbach, natus 9-VII-1909, bapt. 1934
volunt etiam, una cum fratre suo Josepho Urbach,
in Brasiliam transire, et a me petunt ut hoc si-
gnificare Em.tiae Vestrae velim ad licentiam pro
pro transitu, una pariter cum memoratu suo fra-
tre, obtinendam, nam ibi alios familiares habent
qui, ob suam oeconomicam positionem, sese de il-
lis curarent.

Quapropter Eminentiam Vestram enixe rogo.



ut, si fas sit, memoratam licentiam transeundi in
Brasiliam, una cum fratre suo, obtinere illis digne-
tur."

2) La Segreteria di Stato, prima di dar corso
alla pratica, in data 20 Nov. 1940, domandava al
medesimo Vic. Ap. se le persone da lui segnalate
fossero veramente buoni cattolici, ~~se avessero ri-~~
~~cevuto il Battesimo, almeno nel 1934 se fossero in~~
grado di documentare
di aver ricevuto il battesimo nel 1934,
~~grado di documentare ciò.~~

3) In data 12 Dic. 1940 giungeva alla Segret.
di Stato il seguente telegramma:

"Il Vicario Apostolico Marocco Spagnuolo attesta
assicura dietro personale visione relativi documen-
ti originali che Luja Maria Urbach, Uszer Stefan
Urbach, Majer Maximilian Urbach, Abraham Hilary
Urbach risultano battezzati anno 1934 sono buoni
cattolici gradirebbersi immediata risposta- Betanzos
Vescovo."

4) A seguito di che, la Segreteria di Stato in-
viava all'Ecc.ma Ambasciata del Brasile ~~per~~ l'App.
N. 10556/40 del 13 Dic. 1940, in cui venivano rac-
comandate tutte le persone interessate, senza aggiun-
gere alcuna indicazione circa il loro grado di
parentela, dato che questo non constava con precisione.



Obui

Nº 10.

L'Ambassade du Brésil près le Saint-Siège, se référant à la Note verbale de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté nº 10556/40, du 13 décembre 1940, relative à Monsieur Usser Stefan Urbach, catholique d'origine sémitique désireux de s'établir au Brésil, a l'honneur de porter à la connaissance de la même Secrétairerie d'Etat que le Consulat du Brésil à Malaga a relevé sur les papiers présentés par Monsieur Urbach des indications contradictoires quant à son état civil.

L'Ambassade du Brésil serait donc reconnaissante à la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté de bien vouloir lui donner des éclaircissements à cet égard.

Il convient d'ajouter que Monsieur Urbach présente comme son épouse Mme. Luja Maja, pour laquelle le visa a été également demandé par le Saint-Siège sans l'indication de cette circonstance.

Rome, le 17 février 1941.



URBACH Jac

S. CO

Posizio

Prover

Mitten

Data d

Ogget

Allega

Esecuz

N. di

60



Urb

URBACH Jacob Benjamin

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Urbach Jacob Benjamin

di origine ebraica

Si raccomanda alla S. S.

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

6024 / 89





31-8-39

I ty. me

№

Data (d'entrata in ufficio)

Mittente: Cognome Urbach
Nome Jacob Benjamin
Indirizzo: Località Lodz, Pilsudskistr. 27/21, Polonia.
Diocesi

Data (della missiva) 18. Julii 1939.

Oggetto Hebraeus, natus 5-11-1893, petit a Summo Pontifice, ut
adiuvetur ad Certificatum a magistratibus anglicis pro se,
uxore sua et filio suo acquirendum, ut in Palaestinam
ficari
grare possint. Ex Germania expulsi et ab invicem separati,
duas filias iam in Palaestina sunt - nihil magis deside-
ant, quam ut tota familia iterum uniatur.

Evasione:

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da
il
con



6026/39



H. Eul
575

A. L...
ny...
Nu...

8
3-

1

002

B2 fornire spedire
questa lettera? ...

del Regno

A Sua Ecc. Rma
Mons. Carlo Stoppa
Nunzio Apostolico
Varsavia

8
3-9-39

Finna Sua Eminenza



A

6024/39

del Regno

6024/39

mi prego rimettere
all' Ecc. Vostra Rev. ma
l'acclusa lettera del Si-
gnor Urbach Jacob Benjamin,
di ^{residente in Polonia} tipo ebraica, il quale
augura aiuto dalla Santa
 Sede per poter emigrare,
con la sua famiglia, in
Palestina.

Invalore V. E. lo riteneva
opportuno e ne aveva la
possibilità; La prego di vo-
lervi compiacere di commu-
care al prefetto di dire che la
Santa Sede è dolente di non
potergli prestare i buoni uffici
richiesti, ~~perchè~~ ~~non~~ ~~potrebbe~~
~~perchè~~ ~~non~~ ~~potrebbe~~ il Governo
Britannico non rilancia più
pomeri d'immigrazione ^{per}
la Palestina a persone di discen-
da israelitica.

Profith



St. Eul
575



N° 6024/
DA CITARSI NELLE

A Sua
MONSIGNOR
Nunzi

6024/
79



DAL VATICANO, 8 Settembre 1939

Eccellenza Reverendissima,

Mi pregio rimettere all'Eccellenza Vostra Reverendissima
l'acclusa lettera del Signor Jacob Benjamin Urbach, di stirpe
ebraica residente in Polonia, il quale implora aiuto dalla Santa
Sede per poter emigrare, con la sua famiglia, in Palestina.

Qualora Vostra Eccellenza lo ritenesse opportuno e ne avesse la possibilità, La prego di volersi compiacere di comunicare al predetto Signore che la Santa Sede è dolente di non potergli prestare i buoni uffici richiesti, perchè il Governo Britannico non rilascia più permessi d'immigrazione per la Palestina a persone di discendenza israelitica.

Profitto volentieri dell'occasione per riaffermarmi con sensi
di distinta e sincera stima

di Vostra Eccellenza Reverendissima

Servitore

A Sua Eccellenza Reverendissima
MONSIGNOR FILIPPO CORTESI
Nunzio Apostolico
WARSZAWA

con allegato

3/1. 8. 34

La presente lettera è stata rinviata alla
Leg. N. 1140, dopo l'irruzione della Solovica
Non fa possibile ucciderla. 71



St. Eug
575

Lebensdaten 18. Juli 1939.

Pfandbrief Nr. 2/21

An Seine Heiligkeit des heiligen Vaters

Papst Pius XII.

im Vatikan
Italien.

! Ersteilte mir bitte das Recht, mich an Deiner Gnade mit ein

etwa zu beteiligen. Ich bitte Dich, mich an Deiner Gnade mit ein

einer sehr bescheidenen Bitte, wenden zu dürfen:

Vom Allmächtigen im Himmel bist Du Hochwürden begnadigt und be-

stimmt, als heiliger Vater aller Menschen auf Gottes Erde;

Ich wende mich daher an Dich, lieber Vater, mit nachstehender

Bitte, welche doch bestimmt mit Erfolg gekrönt wird!

Durch Deine gütigen väterlichen Vermittlung und gnädige

Intervention bei den zuständigen englischen Behörden wirst Du

lieber Vater ganz sicher für meine Ehefrau, meinen Sohn und mich

je ein Zertifikat bzw. eine für uns allen nach Festsetzung erwirken.

Bitte, es sofort lieber Vater und bedanke bitte, das

mich folgender Umstand zu Deiner väterlichen Inanspruchnahme

wegen Deiner gütigen Vermittlung getrieben hat.

Seit dem 10. Mai 1941 von den Deutschen Okkupanten in

Polen nach Deutschland gebracht, hat nun die gegenwärtige Regier-

ung in Deutschland ein jenes Ende bereitet. Obwohl ich mich in

Deutschland durch Energie und größtem Fleiß von mehr als ein

Bitte wenden



Jakob Urbach
Pilsudskistr. 27/21

Lodz, den 18. Juli 1939.

An Seine Heiligkeit des heiligen V a t e r s
P a p s t P i u s den XII.
im V a t i k a n,
Italien.

Allerliebste hochwürdige V a t e r !

Erteile mir bitte das Recht, mich an Deiner Gnade mit einer sehr bescheidenen Bitte, wenden zu dürfen :

Vom Allmächtigen im Himmel bist Du Hochwürden begnadigt und bestimmt, als heiliger Vater aller Menschen auf Gottes Erde :

Ich wende mich daher an Dich liebster Vater mit nachstehender Bitte, welche doch bestimmt mit Erfolg gekrönt wird !

Durch Deine gütigst Väterliche Vermittlung und gnädige Intervention bei den zuständigen Englischen Behörden wirst Du liebster Vater ganz sicher für meine Ehefrau, meinen Sohn und mich je ein Zertifikat bezw. eins für uns allen nach Palästina erwirken.

Bitte tue es sofort liebster Vater und bedenke bitte, dass mich folgender Umstand zu Deiner Väterlichen Inanspruchnahme wegen Deiner gütigen Vermittlung getrieben hat.

Seit den 10. Mai 1915 von den Deutschen Okupanten in Polen nach Deutschland gebracht, hat nun die gegenwärtige Regierung in Deutschland ein jehes Ende bereitet. Obwohl ich mich in Deutschland durch Energie und grösstem Fleiss von mehr als ein

bitte wenden



0024/39

8. Juli 1939.

a t e r s
u s den XII.
t i k a n .
t alien.

de mit ein

und be-

ende

gnädige

st Du

und mich

erwirken.

tte, das

nahme

ten in

Regier-

nich in

s ein

den

Jahrzehnt zu Wohlstand errarbeitet habe, bin ich jetzt von alldem
davengejagt und was noch viel schlimmer ist, viel furchtbarer wirkt,
von meiner Familie losgerissen, sodass die Familienglieder von einan-
getrennt sind. Meine beide Töchter 16 und 18 Jährig befinden sich
in Palästina ohne Abschied und ohne Umarmung mit den Eltern, weil
eins vom anderns Existenz keine Ahnung hatte. Ständige Angst und
Bange verbunden mit Schrecken, wo ist der eine und der andere Teil
der Familie hielt leider Monate lang an, bis ich endlich Nachricht
aus Palästina erhalten habe, dass sich ein Kind in Eyn Hascheffet bei
Haifa und die andere in Nachlath Jeuda unweit Tell M Awiw befindet.

Es ist daher mein einzig grösster Wunsch, meine Familie
wieder beisammen zu haben und dazu benötige ich allerliebster Vater
Deine Väterliche Mithilfe und bitte Dich mir doch gütigst zu verhel-
fen nach Palästina zu kommen, denn alles herausschreiben wie es um
mich ist, kann ich wirklich nicht weil schnelle Hilfe mittels schnelle
Handlung tut bestimmt mehr .

Im Namen meiner Ehefrau, meinen liebsten Kindern
dank ich Dir heiligster und liebster Vater im Voraus und Zeichne

als Dein E r g e b e n e r

Jakob Benyamim Urbach.

geb. 5. 11. 93



73

H. Ent

575

Jahrzehnt zu Wohlfahrt errichtet habe, bin ich jetzt von alledem
 davongesetzt und was noch viel schlimmer ist, viel furchtbarer wirkt,
 von meiner Familie losgerissen, das die Familienglieder von einem
 getrennt sind. Meine beide Töchter 16 und 18 Jahre alt befinden sich
 in Palästina ohne Abschied und ohne Umrangung mit den Eltern, weil
 eine vom anderen Kisten keine Abnung hatte. Ständige Angst und
 Bange verbunden mit Schrecken, was ist der eine und der andere Teil
 der Familie hielt leider Monate lang an, bis ich endlich Nachricht
 aus Palästina erhalten habe, dass sich ein Kind in dem Haschafel bei
 Heile und die andere in Nachlat Judea unweit Teil in Awiw befindet.
 Es ist daher mein einzig größter Wunsch, meine Familie
 wieder beisammen zu haben und dazu benötige ich allerliebster Vater
 Deine väterliche Mithilfe und bitte dich mich doch Gütigst zu verhel-
 fen nach Palästina zu kommen, denn alles herauszuschreiben wie es um
 mich ist, kann ich wirklich nicht weil schnelle Hilfe mittels schnelle
 Handlung tut bestimmt mehr.

Im Namen meiner Ehefrau, meinen liebsten Kindern
 dank ich dir herzlichster und liebster Vater im Voraus und Zeichen
 als Dein Ergebenster

Joseph P. ...
 1915



URBACH Jo

S.

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogge

Allega

Esecuz

N. di

74

93

URBACH Jozef

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

7447/40

9554/40

9346/40





JÓZEF UR
TANGER, DE

7447

A p p u n t o

Tanger 5. VIII. 1940.

JOSEF URBACH

TANGER, DELACROIX 10. III. p.

Vostra Santità!

Io mi permetto di rivolgere a Vostra Santità dopo una lunga riflessione per esporre a Voi la mia causa personale. Lo so, che la mia tragedia in confronto nei giorni del dolore di tutta l'umanità non dovrebbe attirare l'attenzione della Vostra Santità ma la causa mia è doppiamente tragica, per quello ho preso il coraggio di rivolgermi alla Vostra Santità implorando aiuto.

Sono cittadino polacco, nato in una famiglia ebraica nel 1934 mi sono battezzato. Dopo occupazione di Polonia, il mio soggiorno la è diventato impossibile, per quello io lascio la mia patria e ho cercato rifugio in Italia da dove dopo qualche settimana di permanenza sono stato obbligato partire per Tangeri, dove sto già da due mesi. Qui sono vivo senza lavoro disoccupato. Alcune influenze fatalmente sul mio stato d'anima.

Sono giovane energico laborioso e potrei utilmente lavorare se avessi la possibilità. Tu fatto non faccio niente e come sono informato soltanto la Vostra Santità è in grado di liberar mi da tale situazione, per quello supplico la Vostra Santità di soccorrer mi e dar mi la possibilità emigrare in Argentina o Brasylia, dove e' ho buoni l'amici.

Non verranno iniziati per il viaggio e mi po di denaro e mezzi, occorrenti per il viaggio presso questa Ambasciata. I miei mezzi sono nella mia disposizione, si tratta dunque solamente del visto per i relativi paesi. Urbach non sarà facile per i miei amici per ottenere tale visto sono falliti. Causa: mio origine non ariana. Tu più, che sono partito del Polonia, con passaporto vecchio, rilasciato nel 1932, dunque prima del mio battesimo.

All' in tenore di questo passaporto il mio unico documento e certificato del battesimo.

Per la Vostra Santa ti pagherò Dio!

E' ho la speranza che la mia supplica sarà benevolmente accolta e presto prequisto in quanto il tempo sfugge.

Io ti assicuro che la mia gratitudine sarà senza fine.

Josef Urbach

7447/40

Angelo d. VIII. 1940.



JOSEF URBACH
TANGER, DELACROIX NO. III. 9.

Walter Spuntita!

Io mi permetto di rivolgere a Walter Spuntita dopo una lunga riflessione per sapere se per la mia causa personale. Io so che la mia tragedia in confronto nei giorni del dolore di tutta l'umanità non deve essere attentiva della Walter Spuntita ma la causa mia è decisamente tragica, per quella ho preso il coraggio di rivolgermi alla Walter Spuntita implorante aiuto. Sono italiano polacco, nato in una famiglia ebrea nel 1934 mi sono battuto. Dopo un'esperienza di 10 anni, il mio addebiatamento è diventato impossibile, per quella in lacerato la mia patria e la ricerca rifugio in Italia da dove sono riuscito a rimanere e per un periodo sono stato obbligato partire per Parigi. Avevo 15 anni di due mesi. Qui sono vive senza lavoro e senza avere una infuocata fatalmente nel mio stato di anima.

Una giovane ragazza laboriosa di poter intanto lavorare da trovar la possibilità. In foto non faccio niente e sono per informazioni soltanto la Walter Spuntita e in grado di liberar mi da tale situazione, per quella suplico la Walter Spuntita di accorgermi di dar mi la possibilità di vivere in Argentina o Brasile, dove c'è la buona l'amicizia.

1 maggio, accorrendo per il viaggio di cui ho la buona sufficiente per i primi giorni sono nella mia disperazione, si tratta dunque solamente del visto per i relativi paesi. Tutti miei paesi per ottenere tale visto sono falliti. Ecco: mia origine non arriva. In più, la mia patria del Belgio, con passaporto vecchio, rilasciato nel 1932 dunque prima del mio battesimo.

Ma in tanti di questi paesi il mio unico documento è certificato del battesimo.

Per i Walter Spuntita di pagare Dio!

E' la speranza che la mia suplica non venisse = niente creato e presto presunta in quanto il tempo sfugge.

Io ti ringrazio che la mia supplica non venga fine.



Josef Urbach
15

Libri

7/4/40

SECRET
DI SV

N° 74
DA CITARE

Firma Sua Eminenza

A Sua
MONSI
Nun

7447

28 - X - 40

A p p u n t o



³⁰
DAL VATICANO, 24 Agosto 1940

N° 7447/40

DA CITARSI NELLA RISPOSTA

Eccellenza Reverendissima,

Il Signor Józef Urbach, residente in Tangeri, Delacroix 10 III p., in data 5 Agosto 1940 ha inviato al Santo Padre una supplica domandando di poter emigrare in Brasile con l'appoggio della Santa Sede.

Egli afferma di essere di razza ebraica e di aver ricevuto il battesimo nel 1934.

Non verranno iniziate le pratiche del caso presso questa Ambasciata del Brasile fin quando la petizione del su detto Sig. Urbach non sarà raccomandata da un'Autorità Ecclesiastica. Prego quindi l'Eccellenza Vostra Reverendissima di voler prendere, se Le sarà possibile, ^(dal detto sig. Urbach) opportune informazioni e di comunicarmi cortesemente se ~~si tratta~~ ^{egli è} di persona degna dell'interessamento della Sede Apostolica, e se effettivamente ~~egli~~ ha ricevuto il battesimo in data

A Sua Eccellenza Reverendissima
MONSIGNOR GAETANO CICOGNANI
Nunzio Apostolico

MADRID



anteriore al 1937.

La ringrazio vivamente in anticipo e profitto volentieri
dell'incontro per riaffermarmi con sensi di distinta e sincera
stima

di Vostra Eccellenza Reverendissima

Servitore



A p p u n t o

A Sua Ecc. Reverendissima
Mons. Gaetano Cicognani
Vice Apostolico
Madrisk

T residente in
Luggeri, Belacroix 10^e
III R.

24 ag. 1940



V non verranno im-
pediti le pratiche del
V. presso questa
Rappresentanza del Br-
sile.

I si voler prendere, se
le sarà possibile, le ap-
partenenti informazioni
e si comunicarle
cortemente

St. Myaishkov

N. 1447/40

M. Sig. Josef Urbach, ~~cittadino~~
~~co non arisimo~~, fu data
5 ag. 1940 la ~~data~~ ~~e~~ ~~qua~~
inviato al S. Padre una sup-
plica domandando di po-
ter emigrare in Brasile
con l'appoggio della S. Sede.
L'egl. offeriva di essere
di oggi ebraico ma di
aver ricevuto il battesimo
nel 1934.

V. ~~fornita~~ ^{fu} la ~~petizione~~
del sig. Urbach
(non ~~è~~ ^{fu} raccomandata da
~~alcuna~~ ^{una} autorità eccle-
siastica. Preso l'Ecc. V.

Ritorno ~~di~~ ~~voluntari~~ ~~con~~
~~tenente~~ ~~conoscenza~~ ~~di~~

Le si tratta di persona sgher-
selli, interessamento della
Sede Apostolica, e se effetti-
vamente egli ha ricevu-
to il battesimo in data
anteriore al 1934.

La Ringrazio ^{vivamente} per anticipato ~~del~~
~~suoi~~ ~~suoi~~ affari e il profitto

Sign

A Sua Eminenza
Il signor
Segretario

Oben



9346

28 - X - 40

A p p u n t o



EN ESPAÑA

N.347/2814

Oggetto:
Signor G.Urbach

Madrid, 4 ottobre 1940

Eminenza Reverendissima,

Mi è regolarmente pervenuto il venerato Dispaccio num. 7447/40, del 30 agosto u.s., col quale L'Eminenza Vostra Reverendissima m'incaricava di assumere informazioni sul signor Giuseppe Urbach che desidera l'appoggio della Santa Sede per emigrare in Brasile.

L'Ecc.mo Vicario Apostolico del Marocco, residente in Tangeri, interessato da me in proposito, mi comunica che il signor Urbach vive in questa città da pochissimo tempo e vi è poco noto, e che pertanto non sarebbe possibile trovare chi possa ragguagliare adeguatamente su di lui. Tuttavia il medesimo Vicario Apostolico ha procurato di vederlo e parlargli, e può così attestare che l'Urbach è in possesso di un

A Sua Eminenza Reverendissima
Il signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano





documento, che sembra autentico, nel quale si comprova che ricevette il battesimo nell'anno 1934.

Come impressione complessiva, Monsignor Vicario Apostolico ritiene che si tratta di persona onorata e attendibile, meritevole perciò, a quanto gli è dato giudicare, dell'alto appoggio che desidera per trasferirsi al Brasile.

Chinato al bacio della S. Porpora, mi onoro confermarvi con sensi di profonda venerazione

di Vostra Eminenza Reverendissima

des. mio obbl. me ad univ. univ.
servitore
x Gaetano Ficozanni
U. A.

28 - X - 40

A p p u n t o

Simon Josef PRRACH cattolico non ariano residente a Tangeri desi

rova che ri

lo Apostolico
bile, merite-
to appoggio

infermarmi

re

co

ca

1





Lobui

Hen' Jeyun 9

A p p u n t o

Signor Jozef URBACH, cattolico non ariano, residente a Tangeri, desi-
deroso d'emigrare in Brasile.

Ha sczitto, da Tangeri, il 5 agosto chiedendo di essere aiutato per ottenere
un visto permanente del Brasile.

L'altro ieri ha nuovamente inviato un telegramma al S. Padre pregando che
la sua pratica sia sollecitamente decisa.

Ecco le informazioni pervenute ^{venerdi' sera} dalla Nunziatura Apostolica di Madrid in
merito al su detto Signore:

" L'Ecc.mo Vicario Apostolico del Marocco, residente in Tangeri, interessato
da me in proposito, mi comunica che il Signor Urbach vive in questa città
da pochissimo tempo e vi è poco noto, e che pertanto non sarebbe possi-
bile trovare ché possa ragguagliare adeguatamente su di lui. Tuttavia
il medesimo Vicario Apostolico ha procurato di vederlo e parlargli, e
puo' cosi' attestare che l'Urbach è in possessp di un documento, che sem-
bra autentico, nel quale si comprova che ricevette il battesimo nell'an-
no 1934.

Come impressione complessiva, Mons. Vicario Ap. ritiene che si tratta di
persona onorata e attendibile, meritevole perciò, a quanto gli è dato
giudicare, dell'alto appoggio che desidera per trasferirsi in Brasile".

Dal complesso sembra potersi raccomandare: ma resta sempre un dubbio per-
chè si dice: "documento che sembra autentico"

Si deve fare la richiesta raccomandazione?



9346/40



Lobui

9346

Appunto

N. 9346/40

Desidero emigrare in Brasile

29 = X = 40

A p p u n t o

Si unisce un progetto di telegramma aperto per il caso "Urbach" perchè questi ha inviato al Santo Padre un telegramma con risposta pagata per franchi oro 5,40 (N.12 parole)





Mod. 3/1940



TELEGRAMMA

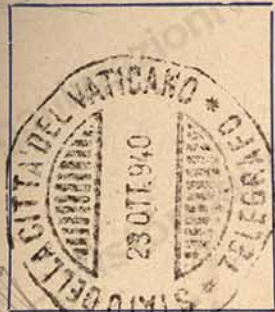


82 w

Ricevuto il 25/19

9346/4

Mod. 3/1940



7 AGOSTO 50

VIA E INDICAZIONI
EVENTUALI D'UFFICIO

RESENTAZIONE
Ore e minuti

Giorno e mese

CITTADELVATICANO DE TANGER GR 162 56 21 2300 VIA ITALO RADIO =

7 AGOSTO 50 FATTO UNA PREGHIERA A VOSTRA SANTITA PER OTTENERE LA POSSIBILITA PER EMIGRARE

IN BRASILE 26 SETEMBRE HO PRESENTATO DOCUMENTI ALLA UFFICIO ECCLESIASTICO LOCALE SCUSATE

TANTO PREGO DELIBERARE PIU PRESTO POSSIBILE EVENTUALMENTE INFORMATE ME IN CH PUNTO STA LA MIA

CAUSA = JOZEF URBACH DELACROIX IO ===

N.9346/40

Desidero emigrare in Brasile

TELEGRAMMA

ELT RP 5740 SUA SANTITA IL PAPA PIUS XII

CITTADELVATICANO ==

N. 16 di recapito - Rimesso al fattorino ad ore

DESTINAZIONE

N.° D'ORDINE

QUALIFICA

4

Ricevuto il 19

Ciruito n.°

Ore

Ricevente



82 b

9346/40



Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere compilate dal mittente.

Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnare la data e l'ora della consegna del radiogramma. In mancanza di tali indicazioni, il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Mod. 3/1940

Ricevuto il 25/3/19
Circuito n.°

9346/40

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO



TELEGRAMMA

Mod. 3/1940



= 7 AGOSTO 50

Ricevuto il	19
Circolo n.°	
Ore	
Ricevente	

N.° D'ORDINE	QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
						Giorno e mese	Ore e minuti	
4		CITTADEL VATICANO DE TANGER	GR 162 56 21	2300	VIA ITALO RADIO	=		

7 AGOSTO 50 FATTO UNA PREGHIERA A VOSTRA SANTITÀ PER OTTENERE LA POSSIBILITÀ PER EMIGRARE
IN BRASILE 26 SETTEMBRE HO PRESENTATO DOCUMENTI ALLA UFFICIO ECCLESIASTICO LOCALE SCUSATE
TANTO PREGO DELIBERARE PIU PRESTO POSSIBILE EVENTUALMENTE INFORMATE ME IN CH PUNTO STA LA MIA

CAUSA = JOZEF URBACH DELACROIX 10 ===



826

Appunto

N. 9346/40

Desidero emigrare in Brasile

inf

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

Il recapito è gratuito.

Il fattorino incaricato di una riscossione deve esibire una ricevuta firmata dal Capo dell'ufficio telegrafico o da un funzionario incaricato.



Aut
Br
31
Pellegrini
93

Appunto

N. 9346/40

Desidera emigrare in Brasile
il Sig. Josef Urbach, residente
in Tangeri (Belairoux 10, III p.),
non ariano, cattolico dal

1934. Sig. Urbach si rivolgerà al
Consolato Britannico di Malaga
per le necessarie pratiche d'emigrazione.

~~non ariano, cattolico dal~~
~~per le necessarie pratiche d'emigrazione.~~
di Malaga.

La Segreteria di Stato di S. S.
prega l'Ec. ma Ambasciata
del Brasile presso la Sede
di volerli compiacere di bene-
volente richiedere il su-
getto (ora nel numero dei
3.000 cattolici non ariani
autorizzati ad emigrare
nella Repubblica Britannica).

Ambasciata del
Brasile presso la Sede
(Roma)

31
29. X - 40



Per l'Espresso
9346/40

USIGLIO

S.

Progetto

9332

PRATICA

31 OTTOBRE

2333 VIC

PRATICA U

CARDINA



Ebuc

9554/40

USIGLIO Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

29-8-40

Progetto di telegramma aperto

9332 VICARIO APOSTOLICO

TANGERI

PRATICA URBACH INIZIATA PREGOLA DARNE COMUNICAZIONE INTERESSATO

CARD. MAGLIONE



31 OTTOBRE 1940

Mudito

2333 VICARIO APOSTOLICO TANGERI

PRATICA URBACH INIZIATA PREGOLA DARNE COMUNICAZIONE INTERESSATO

CARDINALE MAGLIONE



84

Obus

9554/40

USIGLIO

S.

Progetto

9332

PRATI



Obui

9554/40

USIGLIO Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

29-8-40

Progetto di telegramma aperto

9332

VICARIO APOSTOLICO

TANGERI

PRATICA URBACH INIZIATA PREGOLA DARNE COMUNICAZIONE INTERESSATO

CARD. MAGLIONE



9554/40

USIGLIO

S.

A. L.
M.
V.

8

Libri

9554/40



USIGLIO Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Rev. m.
Mon. Giuseppe Betanzy
Vicario Apostolico

Lauren.

N. 9554/40

Firma Sua Eminenza

8. nov. 1940



Facendo seguito al telegramma
inviato all'Ec. V. Reverenda
in data del 31 ott. u. s. in merito
al Sig. Urbach, non ariano
sostituito da emigrare in
Brasile, mi prego di co-
municare all'Ec. V. Reverenda
che nella segnalazione fatta
all'Ambasciata di quella Re-
pubblica presso la S. Sede è
stato chiesto che la pratica
di emigrazione potesse es-
sere svolta presso il Con-
solato Britannico di Malaya
Dreys, pertanto, T. E. si
volerà compiacere di far
conoscere all'interessato
che si rivolga ~~subito~~
a quel Consolato per le
modalità di detto,
nel caso che la pratica
abbia, ^{come si spera,} un esito favorevole
Prof. ita

9554/40

A. Mojais Roy

USIGLIO

S.

Posi

Pro

Mitt

Data

Ogg

Alle

Esec

N.



Obui

USIGLIO Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

3931/42





COMP
VIA

[Handwritten notes and signatures in the right margin, including a large 'K' and some illegible cursive text.]

3931/42

N° 3931/42

Rev.mo Padre

P. Pietro Tacchi Venturi S.J.

Roma

30 maggio 1942

La Segreteria di Stato è stata pregata di sollecitare la decisione della competente Commissione Ministeriale in merito all'istanza di "arianità", da tempo regolarmente inoltrata al Ministero dell'Interno dalla famiglia "USIGLIO" di Milano.

La Paternità Vostra Reverendissima mi farebbe cosa grata se volesse compiacersi di compiere un passo nel senso desiderato.

Profitto etc....

COMPAGNIA DI SAN PAOLO

VIA FLAMINIO PONZIO, 2 - TEL. 582-788

ROMA

Roma 27-5-942



Rev. e fam. di San Paolo,

La cosa pregare di un favore, che anche questa volta non mi vorrà negare.

Preziosa la direzione Gen. Demografica e Rapp. e in corso di creazione una pratica di "determinazione", intestata a certa "Usiglio". Il mio è del 940, completata anche recentemente con alcuni dati richiesti. Sen "Usiglio" deve sporgere - come mandata dal Curia di Milano - una copia della pubblicazione matr. - già dal febbraio, quando era stato assicurato che la pratica avrebbe avuto i requisiti di legge, sarebbe stata esposta subito. 88

3931/42

L'urgenza è diventata oggi più forte e urgente

e former address per Henry Wells) and
e former address to Son/malet - York
and residence in the South Park.
erau

Dell'Acqua

3931/

N° 3931/42

Rev.mo Padre

P. Pietro Tacchi Venturi S.J.

Roma

30 maggio 1942

La Segreteria di Stato è stata pre-
gata di sollecitare la decisione della
competente Commissione Ministeriale in
merito all'istanza di " arianità ", da
tempo regolarmente inoltrata al Ministe-
ro dell'Interno dalla famiglia " USI-
GLIO " di Milano.

La Paternità Vostra Reverendissima mi
farebbe cosa grata se volesse compiacer-
si di compiere un passo nel senso desi-
derato.

Profitto etc....

B
Firma Sua Eminenza



Dell'Acqua

3931/42

2. Spunti sulle
condizioni in
Stato
era



Ebui

4085/4
3-6-
P. R.
I. Paolo
una
il

UZIEL Lenka e suoi parenti

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

S. Rivolta n. 581921

Roma, piazza del Gesù, 45

2 giugno 1942 / XX

582788

Eminenza Reverendissima,

Rispondo subito alla Sua venerata del 30 maggio N. 3931/42, ricevuta ieri.

Del caso del Signor USIGLIO mi ero già occupato sin dal principio di maggio, pregatone dal Rev. D. Antonio Rivolta. L'Usiglio ha certamente pieno diritto di essere dichiarato non appartenente alla razza ebraica. Avendo ieri sera fortunatamente avuto occasione di conferire con l'Ecc. Buffarini, gli raccomandai di sollecitare la spedizione del decreto che dovrà riconoscere questo suo diritto, e l'On. Sottosegretario in mia presenza appunto in una scheda l'ordine di non più differirlo, ordine da trasmettersi al Direttore Generale della Demografia.

Voglio credere che i fatti corrispondano alle promesse.

Con profondo religioso ossequio

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchini Venturi



A Sua Eminenza Rev.ma

Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE

Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

*Comunicato a
D. Rivolta
S. Paolo
avva raccomandato
il can.*

Luigi Maglione

È l'originale scritto da don Luigi Liguori.
E' conservato in 10 fascicoli.



Obui

UZIEL Lenka e suoi parenti

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Lettera Uziel
non ariana*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

1224/42



Memoria verbale
del
Comitato
di
Studio
e
Ricerca
per
la
Storia
della
Chiesa
e
del
Papato
in
Italia
e
in
Europa
Occidentale
e
in
Africa
e
in
Asia
e
in
America
e
in
Australia
e
in
Oceania
e
in
Antartide
e
in
Altri
Luoghi
e
in
Altre
Circostanze
e
in
Altre
Condizioni
e
in
Altre
Situazioni
e
in
Altre
Circostanze
e
in
Altre
Condizioni
e
in
Altre
Situazioni



UZZIELLI Fortunato

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Em. R.
Mons. Antonio Luchini
Vescovo
Trieste

N. 1224/42

da Luoma Linka Uziel

Abbazia, 19 gennaio 1942.

A
SUA SANTITA' PIO XII

VATICANO

Santo Padre,

Nel mio infinito dolore e disperazione mi rivolgo alla Santità Vostra con l'umile preghiera di dare ascolto alla mia invocazione con quella paterna bontà e misericordia che è già tante volte riuscita a mitigare le sofferenze e salvare le sciagurate esistenze di coloro che sono perseguitati.

Sono una vedova di nazionalità serba e di religione ebraica, ed ho avuto la fortuna di potermi rifugiare in Italia prima dell'entrata delle truppe germaniche a Belgrado, dove dimoravo con altre tre sorelle - tutte anziane come me - e le loro famiglie. Gli uomini sono stati subito portati via e, per quanto nulla si avesse potuto più apprendere sulla loro sorte, la speranza di poterli mai più rivedere è assai tenue.

Beneditich / non
ta 19 Gen. 1942.
riato al S. P.
aplica per
me l'appog.
mentre
alcuni suoi
fermati in
l'arresto di
loro.
3 non si
in speranza
perché
Ap. presto
i' stato
interamente
presto le due
sorelle.
io, hanno
conferma
robust super
nostro caso
permetto



1224/42

Le tre donne con i rispettivi bambini sono stati rinchiusi in un campo di concentramento dove devono vivere in condizioni di spaventoso abrutimento. La baracca a tale scopo adibita è suddivisa in piani orizzontali di un metro di altezza. Le persone ivi dimoranti non possono quindi mai alzarsi in piedi e, quando non giacciono sul nudo pavimento, devono muoversi a carponi. Le ginocchia di queste donne e dei bambini sono già logorate a sangue. Riscaldamento -ciò avviene nel cuore della Serbia- non esiste.

I nomi dei miei cari, di cui imploro la salvezza, sono:
mia sorella Sofia Schalom, di anni 76,
mia sorella Paula Lewitsch, di anni 61, con la figlia Alice Székely d'anni 40 e la figlia di quest'ultima Matilde, d'anni 14.
mia sorella Fanny Samuello di anni 58, con la figlia Giulia Rubenowitsch di anni 38 ed i figli di quest'ultima, Rachele d'anni 12 e Giacomo d'anni 7.
mio nipote Raffaele Talvy, d'anni 16, figlio unico della madre vedova Ilona Talvy, di anni 50.

Vi supplico, Santo Padre, di intervenire affinché a questi miei congiunti sia concesso di



1. Per favore scrivere in 12. Per favore scrivere in 12. Per favore scrivere in 12.

UZZIELLI Fortunato

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. R.
Mons. Antonio Luciani
Vescovo

Trieste

N. 1224/42

da Lenka Uziel

venire in Italia, in qualunque località le autorità intendano fissare la loro dimora. Se non sarà possibile salvarli al più presto dalla situazione in cui si trovano, è quasi certo che quelle donne anziane che soffrivano già da tempo di disturbi cardiaci e quei deboli bambini non potranno sopravvivere.

Non posso tralasciare di segnalare in questa supplica che nello stesso campo di concentramento trovansi rinchiusi complessivamente 4350 fra donne e bambini, la cui vita potrà essere salva solo se sarà possibile liberarli al più presto dalle condizioni disumane in cui si trovano.

E' alla Vostra bontà e clemenza che io faccio appello, Santo Padre, che unita alla Vostra grande potenza ha già saputo in questa immane catastrofe prosciugare tante lacrime. Sorretta da questa speranza e da profonda fede in Dio, mi segno con umiltà e riconoscenza.



Lenka Uziel
(Lenka Uziel)

Abbazia, Casa Baudisch

Baudisch), non
ha 19 anni.
nato al S. P.
aplica per
me l'appog-
mentelle
alcune sue
fermate in
inviato di
mia.
E non si
in speranza
per la
Ap. presto
i' stato
intermen
presto le auto
uti.
io, hanno
e con ferme
robust supe
rassano cose
permesso

UZZIELLO

1. Enrichment in the process of the



Obui

1224/42

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Tristhe

N. 1224/42

Per quanto non si
possano nutrire speranze
di successo, pure la
rinunziatura sp. presto
il Quirinale è stata
incoronata ed ^{incomen-} presto le auto-
rità competenti.

Queste, però, hanno
~~fatto~~ ora ~~scritto~~ conferme
e che - per ordine supe-
riori - non possono ~~essere~~
accordare il permesso

Prima Sua Eminenza



si ingressi nel Regno e
non aruati.

Per pregare l'Ecc. R. R.
si vuole far conoscere que-
to sopra gli interessate,
profetto

1. Cardinale in via di Roma
2. Cardinale in via di Roma
3. Cardinale in via di Roma



Ebrei

1224/42

UZZIELLI Fortunato

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Risposta alla Ecc.ma Segreteria di Stato
circa la lettera unita, inviata senza numero.

La Nunziatura Apostolica si è interessata vivamente
al pietoso caso degli internati di Belgrado come è esposto
nella unita lettera.

Purtroppo, trattasi di Ebrei che sono in mano delle
Autorità Militari tedesche in Serbia.

Interrogata la Direzione Generale di Polizia di Roma,
è stato risposto verbalmente che il R.Governo non intende
di far venire in Italia Ebrei dall'Estero.

Roma, 5 febbraio 1942.

Ecc.ma SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITA'



1224/42

1. Enchiridion in 16 fascicoli. 5



Enchi 431 el L

UZZIELLI Fo
S. C.

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogg

Alle

Esec

N.

UZZIELLI Fortunato

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

breve

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Sig. Fortunato Uzzelli

coll. con arch.

Allegati

Esecuzione



N. di Protocollo

1. Enrichment in the ...





AVVISO DI RICEVIMENTO Mod. 23 - L. Ediz. 1936-XIV

N. 1281 il 28 SET 1940 Anno

dell'ufficio postale di BRIENZA diretto al Sig. Sepe

Sepe Città del Vaticano

Dichiaro di aver ricevuto la raccomandata sopra indicata il _____

AVVERTENZE - Il presente modello deve essere riempito dal mittente. L'Ufficio postale accettante deve indicare il numero della raccomandata. Se la raccomandata non viene consegnata nelle mani del destinatario, l'agente che eseguisce la consegna deve indicare la qualità della persona alla quale il plico viene consegnato (grado di parentela col destinatario, oppure portiere, servo, ecc.).

Firma del destinatario _____

oppure Firma e qualità della persona alla quale viene consegnato il plico _____

Firma dell'agente postale che ha eseguita la consegna _____

Bollo dell'Ufficio distributore



AVVISO DI RICEVIMENTO

Mod. 23 - L
Ediz. 1936-XIV

N. 1281 il 28 SET 1940
Anno

dell'ufficio postale di BRIENZA diretto al Sig. Sepe

del Vaticano

Dichiaro di aver ricevuto la raccomandata sopra indicata il

AVVERTENZE - Il presente modello deve essere riempito dal mittente. L'Ufficio postale accettante deve indicare il numero della raccomandata. Se la raccomandata non viene consegnata nelle mani del destinatario, l'agente che eseguisce la consegna deve indicare la qualità della persona alla quale il piego viene consegnato (grado di parentela col destinatario, oppure portiere, curvo, ecc.).

Firma del destinatario

oppure Firma e qualità della persona alla quale viene consegnato il piego

Firma dell'agente postale che ha eseguita la consegna

Bollo
dell'Ufficio
distributore

976



AVVERTENZE. — La presente deve aver corso in raccomandazione descritta sui fogli n. I-A. Le tasse relative devono essere versate all'atto della spedizione del piego al quale la presente si riferisce e devono convertirsi in francobolli da applicarsi sul piego stesso.

AMMINISTRAZIONE
DELLE POSTE E DEI TELEGRAFI D'ITALIA

~~Servizio Notificazione Atti giudiziari~~

Avviso di ricevimento

Bollo
dell'ufficio
distributore

50
30
POSTE ITALIANE

POTENZA

BRIENZA

(POTENZA)

8109582 (ord. 15) 1936-XIV - 1.000 000 - Ist. Poligrafico Stato P. V.





1 en face della carta di lavoro. S



A. I.
uy. R.

30
3

per M
84

8457/40

A. I. E. P.
 U. Ruyers Borelli
 Università
 Ferrara

30-9-40
 3-X-40

Firma Sua Eminenza



+
 L'oggi giunta una lettera
 del signor Uzzelli Fortunato,
 d'origine ebraica,
 domiciliato in questa città
 (Via Vignatagliata 51), il quale
 implora l'intervento della
 Santa Sede per le competenti
 autorità italiane per
 ottenere la dichiarazione di

"arianità".
 Le l'Eccellenza Vostre Rinn
 lo ritiene opportuno, questa
 Segreteria di Stato, per non
 essendo troppo incoraggiata
 da altre esperienze, è dispo
 sta a segnalare il caso a
 persona autorevole: occorre
 per aver copia dell'istanza
 inoltrata dal fu detto signor
 al Ministero dell'Interno.
 Risposta

per Uzzelli
 8457/40

1. Enghelab-e melli
2. Enghelab-e melli
3. Enghelab-e melli
4. Enghelab-e melli
5. Enghelab-e melli
6. Enghelab-e melli
7. Enghelab-e melli
8. Enghelab-e melli
9. Enghelab-e melli
10. Enghelab-e melli



Libri

8457/10

ALLA SEGRETERIA DI STATO

CITTA' DEL VATICANO



Il sottoscritto Uzzielli Fortunato di Alessandro e di Benozzato Maria nato a Camposampiero (Padova) il 27.3.1916, domiciliato a Ferrara - Via Vignatagliata 5 - ed ora residente a Brienza (Potenza), quale internato, espone quanto appresso :

Il 19.3.1939 a seguito della legge sui provvedimenti razziali produceva dichiarazione all'Ufficio competente Comunale di Ferrara, con la quale assumeva di essere ebreo, veniente da un matrimonio misto : per essere la madre cristiana ed il genitore proveniente da altro matrimonio misto.

La detta dichiarazione era resa nella massima buona fede in quanto lo scrivente ignorava la esistenza di un documento essenziale a suo carico. Quello cioè l'atto di battesimo avvenuto nella Parrocchia del suo paese di nascita, e precisamente il 17.5.1916 pagina 142 n. 28.

Per evitare le sanzioni di legge, pensò di appigliarsi al male minore dichiarandosi ebreo, sperando di dimostrare con calma, la insussistenza di tale qualifica.

Privato così della sua occupazione fu assunto, in qualità di impiegato, da un avvocato. Il quale era ebreo. Qualità questa che non poteva riguardare in quanto, per lo scrivente era condizione essenziale, vedere semplicemente il datore di lavoro.

Per questa condizione e per aver prestata l'anzidetta dichiarazione, le Autorità di P.S. in ottemperanza delle disposizioni legislative, lo internavano con la speciosa qualifica di ebreo. Qualifica che allo stato dei fatti non deve sussistere, prima perchè essendo cristiano della nascita, ha sempre professato ed osservato il dogma cattolico. Ed all'uopo fa presente che a Palmanova, ove ha dimorato per ben 7 anni, la sua condotta nei rapporti della Religione Cristiana è stata irreprensibile sotto ogni riguardo, così come potrebbe agevolmente confermare quell'Arciprete. Poi perchè avendo ricevuto il Sacramento del Battesimo, anche riveniente da matrimonio misto, non deve nè può essere considerato ebreo.

La buona fede è dimostrata anche dall'altro fatto: che all'epoca della dichiarazione il sottoscritto stava per entrare in organico nell'Amministrazione Statale, ramo Grazia e Giustizia. Quindi se non avesse resa la dichiarazione, sarebbe stato ritenuto ugualmente ebreo, perchè veniva da un matrimonio misto, con la conseguenza della perdita della occupazione aggravata - per la mancata dichiarazione - dalle sanzioni penali stabilite dalla leg-

Uzzeri

8457/aw



1 Enghave in the parish.

ge.

E tutto questo perchè ignorava la esistenza dell'avvenuto suo battesimo ed in epoca non sospetta.

Per i motivi suesposti lo scrivente non sentendosi in nessuna parte colpevole, attendeva in una revisione del suo caso.

Revisione che allo stesso tempo era riparazione per essere stato toccato nel suo amor proprio, sentendosi italiano sotto tutti i punti di vista, e cristiano, in forza appunto del suo battesimo e dell'osservanza della Religione.

Affida quindi e con gran speranza la sua pratica, o meglio il suo giusto ritorno nel consorzio cristiano ed italiano, a Codesta Segreteria di Stato, affinchè valutando il caso, possa dare quella tranquillità spirituale ad una giovane esistenza esistenza che ha dinanzi a sè tutta una vita. Per vivere la quale ha bisogno di affermarsi senza che nessuna nube ne offuschi il cammino aprendo le sue ali per librarsi nella bellezza dello spirito spaziandosi nell'immensità dei cieli per rifugiarsi nel seno di un focolare di famiglia che ora è spento e tetro.

In una parola, avere quella redenzione morale, spirituale, cristiana ed italiana, che è insita in ogni animo ben nato ed educato di sentimenti nobili.

Voglia Codesto Ente accogliere i ringraziamenti, la devozione e le benedizioni del Sommo Creatore, per quello che andrà a svolgere in prò della povera pecorella smarrita che trovasi spaurita su l'orlo di un abisso.

Richiedendo la benedizione del Santo Padre, si proffera l'umile servitore di Cristo

Umberto Luchino

Brienza, 28 settembre 1940-XVIII



1. Conferenza di pace in L. A. 1948



A Sua
il Sig
Segret

Volenti

9418/4



L'Arcivescovo
di
Ferrara

Ferrara, 23 Ottobre 1940

Eminenza Reverendissima

In risposta alla Sua veneratissima, Prot. N° 8457/40, trascrivo lo stato di famiglia avuto finalmente dal Parroco:

Famiglia Uzielli

Il marito Uzielli, Ufficiale giudiziario israelita, licenziato da l'ufficio, ora impiegato alla Sinagoga.

La moglie cristiana Cattolica, veneta=dice di avere ottenuta la dispensa, (pare sanazione in radice).

Ha quattro figli, i due più grandi al confino=fatti battezzare da la madre quando erano piccini, ma poi fatti circoncidere dal padre a Modena.

Uzielli Fortunato è quello che desidera ritornare a casa facendo valere l'atto di battesimo avuto e perché figlio di matrimonio misto.

L'altro fratello al confino non ne vuole sapere di misericordia.

I due figli più piccoli sono israeliti.

Si deve notare che qualora il figlio confinato ritornasse il padre non lo accoglierebbe in casa per paura di perdere l'alloggio che la comunità gli passa gratuitamente.

A me sembra che la S.Sede non possa intervenire in nessuna maniera in favore dell'Uzielli Fortunato.

Chino al bacio della S.Porpora, con venerazione mi professo di Vostra Eminenza Reverendissima

Dev.mo Obbl.mo Umil.mo Servo

Guglielmo Bonelli

Fem

A Sua Eminenza Reverendissima
il Sig. Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di S.S.
CITTA' del VATICANO





1940

Il marito Ubaldo, Ufficiale di Stato, fu assassinato da
un'auto, ora intestata alla signora
la moglie cristiana, venendo di avere la
donna (pare senza in tal caso)
Ha due figli, i due fratelli al contrario della
la madre erano erano piccoli ma poi tutti
circondati da un padre e madre
Ubaldo fortunato quello che ha fatto ritorno
valne l'atto di matrimonio avuto e tutto il
suo matrimonio
L'altro figlio al contrario non ne vuole sapere
re di miseria
due figli piccoli sono i figli
si deve notare che l'altro figlio continuato ritorno
tre non si accollerebbe in casa per paura di perdere il figlio
che la donna gli passa tranquillamente.

A me sembra che la S. Sede non possa intervenire in nessuna
maniera in favore dell'Ubaldo Fortunato
Chino al posto della S. Sede, con venerazione mi professo
di Vostra Eminenza Reverendissima
V. M. Opl. no. 1001. no. 1001



Emineza Reverendissima
S. E. Cardinale Luigi Magliana
Segretario di Stato
Città del Vaticano



SECRETARIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI E LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI



SECRETARIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI E LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI

SECRETARIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI E LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI

SECRETARIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI E LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI



1. Conferenza delle nazioni americane
a Rio de Janeiro - 1942



Lobui

Robui







